SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diarazon, Maart 21, 2012 - Edicion v -7 Vol.1768 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

ARUBA DEN CRISIS

PUEBLO TA SANGRANDO

Prioridad di Gobierno ta dirigi na Comerciante Hulandes manera TNO

Caya grandi y tram..... 2014

Eror den construccion ta trece retraso den proyecto di caya grandi

Mester bay coba tur e bakinan bao tera di comienzo te fin di caya



Segun calculo di aña 2010:



Compania di Richard Visser ta cobra 40 miyon pa aña di AZV

Su boticanan tin 50% di clientenan di AZV

Un administrador ta cobra 8000 bubu mientras Compleho Frans Figaroa tin 6 luna cu 8 bombiyo kima`



Celular a bay manera pan cayente

DOS DIA DI TREMENDO OFERTA RIBA CELULARNAN DI DIGICEL



Gobierno no tin maneho transparente riba lista di coordinador y nan salarionan





Mito Croes ta bruha hopi cos y ta saca nan di contexto real

Mito Croes ta bruha hopi cos y ta saca nan di contexto real



STA. CRUZ -- Mito Croes den un entrevista a bisa cu den principio di aña 1970, tur partido a bay di acuerdo cu federacion. Djey e ta bisa cu AVP semper a keda para pa Satus Aparte y cu ta MEP a cambia pa independencia. Na un persona cu ta scucha bon y comprende bon: Con ta posibel cu tur partido a bay di acuerdo pa Federacion, (tur partido ta inclui AVP) y djey e kier bisa cu semper AVP a keda para pa Status Aparte? Y cu ta MEP a cambia su posicion despues pa independencia? Mito Croes mes a bisa cu Hulanda a pone presion y Hulanda no kier a tende di Status Aparte. Pues un vez mas, mey mey di tur mentira di Mito, toch nos ta desenmascara su propio declaracionnan unda ta hustifica e lucha di Betico. Of independencia of federacion. No tabatin otro opcion. Danki na e strategia di Betico pa bay den extremo pa libertad di e pueblo aki, via un caminda di independencia cu awe nos tin e status aparte.

Homber ta pidi asistencia pa problema bieu

STA. CRUZ -- Dialuna pa 13:45, central a manda polis na un cas na Savaneta pa duna asistencia. Na e sitio polis a papia cu e homber C.M. naci na Aruba di 35 aña, kende a bisa cu e tin basta tempo problema cu e homber P.G. El'a bisa cu P.G. a manda un piedra riba su auto y a puntr'e pa bin bringa. Ora cu e situacion a bira serio, G. a drenta den un Toyota Starlet berde y a bay for di e sitio.

Mas gastamento di paca....

Miyones den conferencia pa comerciante Hulandes topa comerciante di Sur America

E placa aki por a hinca den WEB cu ELMAR pa subsidia awa y coriente pa pueblo

STA. CRUZ -- Tur cos ta mustra cu Mike Eman ta cla pa inverti miyones di florin den un proyecto specialmente pa yuda comerciante Hulandes. Den luna di Mei proximo Gobierno ta partiendo invitacion pa un conferencia cu lo tuma lugar na Aruba unda un centenares di comerciante Hulandes lo bini Aruba pa topa cu comerciantenan di Sur America. E intencion ta cu mester traha brug. Mester traha brug y Aruba mester bira e punto unda e brug ta core. Pais Aruba un vez mas ta malgasta placa di pueblo cu fin pa yuda comerciantenan. Ariba custia di pueblo ta traha conferencia unda lo gasta miles y miyones di florin pa asina yuda comerciante Hulandes. Un di e ehempelnan ta e compania TNO, cual a bini Aruba completamente ariba invitacion di Mike Eman, unda awor Gobierno ta pagando 30 mil florin di huur pa asina TNO por tin un oficina liber di huur aki na Aruba. Dje forma aki, cua comerciante no kier un lift? Awor cu e noticia a plama na Hulanda, ta biniendo mas compania Hulandes pa bin chica placa di pueblo di Aruba. Mike Eman no sa unda su prioridad ta y diripiente el'a lubida su promesa haci na pueblo.

Lotto pa Deporte ta castigando facilidadnan deportivo:

Un administrador ta cobra 8000 bubu mientras Compleho Frans Figaroa tin 6 luna cu 8 bombiyo kima

Lotto no tin placa pa cumpra 8 bombiyo



STA. CRUZ -- Lotto pa Deporte por medio di su minister Mike de Meza ta castigando deporte y tambe facilidadnan. Luna pasa tabata tin un discusion cu nombramento di Hugo Mohamed como admistrador di FFD pa e parkenan. Locual no a bay den bon tera ta cu Hugo a firma cu Lotto pero ta traha cu FFD mientras den mesun rosea Mike de Meza kier saca 27 empleado for di Lotto pa pone nan firma cu FFD. Tur hende ta corda con e Donkey Tromp a core bay radio y play 'tough guy'. Hasta a exigi pa kibra e contrato. Un dia despues Da Sousa a strike den un conferencia di prensa y Donkey a dobla su rabo y a keda poeslief. Payaso ta yama hendenan asina y despues di eleccion na 2013 lo pone e Burico Tromp aki traha den cualkier circo. Durante fin di siman por a sigui weganan internacional di LIFIDA den Compleho Frans Figaroa. Locual a capta nos atencion ta cu tin 8 bombiya di e mastnan di luz cu no ta cende. Ora a busca mas informacion a resulta cu esakinan tin mas di 6 luna kima. Pregunta ta lanta mesora kico Hugo Mohamed ta haci anto? Hugo Mohamed ta desde 2012 na parkenan. Desde 1 Februari 2012 ta strikando 8000 pa luna. No tin habilidad pa por a drecha e luznan aki pa Buchi Panama su evento internacional? Tristo pa mira con e maneho den Lotto a deterioria. Finalmente a comprende for di satelitenan di Hugo cu ta pa motibo di placa . Pues Lotto no tin placa ni pa cumpra 8 bombiyo. Esaki ta danki ta e maneho terco di e minister hipocrita y sinberguenza Mike de Meza kende lo bay den historia como e minister cu a desgracia deporte na Aruba.

Caya grandi y tram..... 2014

Eror den construccion ta trece retraso den proyecto di caya grandi

Mester bay coba tur e bakinan bao tera di comienzo te fin di caya



STA. CRUZ --- E construccion di caya grandi no ta bayendo sin retraso y eror. Asina nos a bin comprende cu e construccion di bakinan di concreet cu a wordo traha bao di tera, a wordo traha mas chikito cu mester ta. Esaki ta haci cu no por aproba e construccion di e baki, pasoba lo bay trece hopi problema pa futuro. Expertonan mester a studia un solucion viabel pa e problema aki cu ta bao di tera. A bin na un posibel solucion unda lo bay coba rond di e baki pa asina por pasa tuberia di gas. Esaki lo haci cu na tur e 10 bakinan di concreet cu a wordo traha den caya grandi, lo mester bolbe wordo coba pa asina por haci e adaptacion. Fuentenan na altura ta bisa cu esaki lo bay trece hopi retraso den proyecto di caya grandi. Comerciantenan local ya ta sangrando y hopi no por paga huur mas. No tin cliente den caya, pero puro ladronicia y choller tur caminda. E situacion ta uno di crisis. Awor cu ciere di Valero, e situacion ta bira mas caotico. Tambe a bin comprende cu e machine di traha concreet di MNO a daña cual tambe a trece otro dos siman di retraso den e proyecto. Ainda falta e railsnan pa wordo poni. Algun fuente na altura ta bisa cu si tur cos cana bon, por mira e final di e proyecto te na 2014.

Polis a detene hoben cu a kibra den auto

STA. CRUZ -- Dialuna 12:40, Polis a bay na un highrise hotel, unda tres mucha homber a wordo atrapa cu man den masa, ora cu nan tabata horta den un auto cu e momento ey tabara para riba e parkeerplaats di e hotel. Polis a logra detene e hoben J.P. di 19 aña, naci na Aruba. Polis a hibe warda di Noord pa investigacion. E otro dos muchanan a bay for di e sitio. Polis ta sigui cu e investigacion.

Choller a ranca number for di auto

STA. CRUZ -- Dialuna pa 9:14, Polis a haya informacion cu un choller bisti cu carson berde cortico a horta un plachi di number di un Mercedes Benz. Polis a bay na e sitio, na haltura di KeKe Department Store y a mira cu e Mercedes berde A-33165, no tabatin e number parti dilanti. Polis no a topa e choller ningun caminda.

Aruba den crisis

PUEBLO TA SANGRANDO

Prioridad di Gobierno ta dirigi na Comerciante Hulandes manera TNO

STA. CRUZ -- E situacion ta pretando den cartera di tur hende. Hopi hende mester traha dos trabao pa asina por sobrebibi e tempo caotico aki. Hopi cas ta sin awa y coriente y hopi no tin placa pa paga Elmar cu WEB. Un total di 843 famia debe huur na FCCA. Pobreza ta bati na nos porta formalmente. Awor e colmo ta e anuncio di Valero, cual lo bay perhudica nos pueblo mas aun. Mientras tanto pueblo ta sangrando. Mike Eman no ta realiza of no kier realiza cu tin sufrimento den su pueblo. Den su prespuesto el'a pone un cantidad di placa pa organiza fiesta y paranda den un hala di conferencia. E locura di mas nobo di Mike Eman ta un conferencia pa comerciante Hulandes bin topa comerciante di Sur America. Aki atrobe ta gasta mas di 5 miyon florin cu nos ta considera mal gastamento di placa. Tabata mihor pa pone e placa aki pa pueblo di Aruba y hinca e placa aki den WEB cu ELMAR. Pero nos Prome Minister tin otro prioridad y no ta importa nada y pueblo por sigui sangra.

FALTA DI SCHOOL?????

Durante tratamento di presupuesto nos por a tende ministro di enseñanza lamenta cu tin falta di schoolnan aki na Aruba. Hasta tin miembro di su propio partido cu tambe a haci mencion di e mesun necesidad. Nos pregunta: con por ta posibel cu awor tin falta di school, mientras cu na aña 2009 mesun ministro a drenta gobierno y haya un proyecto di schoolnan cu tabata totalmente cla y financia pa a ehecuta di biaha pa construi schoolnan nobo na Noord.

Un parlamentario competente simplemente por a referi ministro na tal proyecto cu e mes no a ehecuta y urgi pa ainda esey tuma lugar. Mas straño ta keda cu ni e propio ministro anterior (awor parlamentario) cu lo a prepara tal proyecto no a confronta e ministro actual cu e realidad aki. Di con????? Mundo sa dal vuelta....

Vox populi ....

Berdadnan di Visser: Segun calculo di aña 2010:

Compania di Richard Visser ta cobra 40 miyon pa aña di AZV

Su boticanan tin 50% di clientenan di AZV



STA. CRUZ -- Minister Richard Visser tin un entrada potencial pa aña. Cifranan di AZV ta bisa cu AZV ta paga na boticanan pa remedi un suma di 80 miyon florin pa aña. Tambe nos a bin comprende for di fuentenan no- oficial cu 50% di clientenan di AZV ta registra na un di e 6-boticanan di Richard Visser. Esaki ta significa cu den un averahe di 50% di e suma cu AZV ta paga na remedi, esta 50% di 80 miyon ta loke e compania di Visser ta cobra pa aña. Esaki sigur ta un entrada potencial y ainda nos ta mira cu e comerciante aki kier ta politico pa asina e tin poder pa dicidi den asuntonan di medicina y salud publico di nos pais. Tin un sin fin di negoshinan cu ta wordo haci cu salud. Ainda nos ta corda e proyecto fracasa di vacuna contra griep di porco, unda cientos di miles di florin a wordo gasta unda pueblo no a reacciona positivamente pa cu e proyecto aki. Mas aleu nos ta haya e fenomeno di dengue. Dengue a plama den nos pais sin cu Visser por a haci algo. E unico solucion cu el'a presenta ta un proyecto di 10 miyon florin. A duna un presentacion pero no a tenda nada mas. Despues a bini construccion di hospital. Na prome instante a papia di 3 toren. Djey a cambia pa un toren. Na prome a laga un compania di arquitecto pinta mapa y despues a cambia esaki pa otro compania. Aki atrobe un cantidad di placa di pueblo a wordo benta afor? y cuanto? Despues tabata un acuerdo cu un hospital comercial na Hulanda. Ainda nos ta corda un carta di specialistanan di Corsow cu a manda para Richard Visser. Por a nota cu Visser no tabata por a ni contesta e grupo di specialista aki. Visser kier a cera acuerdo miyonario cu un hospital na Amsterdam pa asina manda patient di Aruba, Bonaire y Corsou pa e hospital aki na Hulanda. Prijsnan tabata sky-high y esaki a lanta hopi duda di kico realmente e interes di Visser ta pa tuma tal decision. Awor ta Baptist. Den pasado caba nos sa cu Baptist Hospital no ta move un dede sin haci negoshi. Tur cos ta negoshi y awor nan a haya oportunidad pa bin haci un negoshi na Aruba. Visser a para e proyecto di Booshi, unda cu por a trata patientnan di curazon aki mes na Aruba pa asina cambia e uso di e hospital aki. Atrobe nos ta mira decisionnan ta wordo tuma cu no ta conveni nos pueblo. Finalmente Dokter Maikel Kelly a cuestiona ariba e hecho cu ta compania di Visser ta bende remedi cu Hospital di Aruba. Tambe a puntra ariba kende ta bay bende e equiponan medico di hospital pasobra aki tambe tin cosnan scur cu ta tumando lugar. Poco poco pueblo ta haya sa cu e compania di nos Minister Visser ta bende 40 miyon florin pa aña cu AZV na remedi. Esaki sigur ta un balente placa. Envez cu Visser

Settlement agreementg no tabata tin ningun garantia pa e trahadornan.

AWE MEP TA HAYA RAZON DEN CASO DI VALERO!

Fraccion di AVP y Gobierno ta culpabel mayor cu awe a perde saco y cangreu!



STA. CRUZ – Como dos aña pasa durante e debate riba e Settlement Agreement pa Valero, e fraccion di MEP a trece dilanti cu e acuerdo aki ta beneficia solamente e refineria Valero pero ta neglisha e trahadornan di Valero. E fraccion di MEP a bini cu un proposicion pa bin cu un fondo di garantia pa e trahadornan, dado caso e refineria mester sera su portanan. E fraccion di AVP a vota contra esaki. Awe MEP ta haya razon pakico e Settlemente Agreement no tabata na beneficio di e trahadornan pero mas

Continuacion di Pag 4.

bien na beneficio di Valero solamente.

Aki ta sigui e articulo di parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro cual a wordo publica fin di Mei 2010. diasabra ultimo Parlamento a duna Gobierno e apoderacion “Gobierno ta beneficia Valero y ta neglisha empleadonan”. Aki e parlamentario a trece dilanti cu (machtiging) necesario pa por seal e deal, e settlement agreement, cu Gobierno a negosha na principio di e aña aki cu Valero. Den e deal aki, Gobierno di Aruba a bay di acuerdo pa duna Valero un cantidad di beneficio fiscal. Manera Minister President Eman a expresa na un manera masha bunita: “e beneficionan aki ta pa drecha e clima di inversion y pa crea espacio pa Valero.” Una ves bo pasa den e contenido di e deal aki, bo ta ripara cu e beneficionan na favor di e empleadonan di Valero ta briya cu nan ausencia! Gobierno no a negosha nada pero net net nada pa e empleadonan di Valero! Tanto cu Gobierno a priminti cu nan lo sali na vanguardia di e empleadonan di Valero, awe nos por constata cu den e deal aki, solamente tres zin ta referi na e empleadonan di e refineria! Den e deal bo por lesa cu e unico garantia cu Gobierno a negosha cu Valero ta, pa no kita niun di e 600 empleadonan promer cu 1 di Juni 2010. Pa locual ta trata 2 di juni en adelante, Gobernio no a sa di negosha nada y pues no tin niun garantia pa e empleadonan cu nan lo keda cu nan trabao!

Durante e reunion nos fraccion a entrega un mocion na unda nos a urgi Gobierno pa pone un suma di e placa cu Valero debe nos den un fondo special pa asina crea un espacio financiero di unda por paga e empleadonan di Valero pa por lo menos algun luna, si acaso Valero mester stop di opera. Lastimamente e fraccion di AVP no a bay di acuerdo cu e mocion aki y mescos cu Gobierno, ta prefera di duna beneficio na Valero y neglisha e interesnan di e empleadonan!”. Awe na Maart 2012 por mira cu e fraccion di MEP ta haya razon, no tabata tin ningun garantia pa e trahadornan, pesey ora cu a scucha declaracion di e Lider di Fraccion Berde Baba Herde ayera den medionan, mester bisa cu e fraccion di AVP ta culpabel mayor di e situacion di awe, pasobra si a percura pa tin un fondo di garantia, alomenos e trahadornan tabata tin un entrada sigura pa dos aña. Tanto gobierno y fraccion di AVP a hunga cu e trahadornan y awe esnan perhudica ta e trahadornan y nan famia.

Parlamentario di MEP, sr. Arondino Croes:

Parlamento ta aproba un mocion pa bende Bushiri mientras cu nan sa cu tin caso den corte



STA. CRUZ -- Pa basta tempo ta buscando solucion pa Bushiri Hotel. E gobierno anterior a traha pa busca solucion pa e hotel, pero casonan den corte cu e gobierno di Gabinete Eman 3 a laga atras a stroba e proceso. Parlamentario sr. Arondino Croes a indica cu den presupuesto 2012 fraccion di AVP su miembro a bin cu un mocion dilanti. A pidi un biaha mas pa aproba e maneho di Minister di Infrastructura y Minister di Turismo pa reconstrui e compleho di edificio di ex -Bushiri. Naturalmente cu esaki ta cuadra den e mocion di dia 7 di Juni 2011.

Na mes momento a pidi Minister nan pa tene Parlamento di Aruba informa regularmente di e desaroyo aki. Ora a presenta e mocion aki Parlamentario sr. Juan David Yrausquin a lanta para y cuestiona e mocion cu e keda presenta. E Parlamentario a indica cu e Mocion di AVP a keda traha pa Minister Otmar Oduber. Cu esaki por mira cu e fraccion di AVP mes ta cuestiona otro cu e mocion no a bin di e propio fraccion. Parlamentario sr. Arondino Croes a indica cu ya caba anteriormente a cuestiona e hecho cu Minister a yega di duna informacion na Parlamentario di AVP. Parlamentario sr. Arondino Croes a bisa esaki, basa riba e hecho cu Minister Otmar Oduber a pone cifranan riba papel y duna e mesun Parlamentario den discusion pa e lesa esaki den un conferencia di prensa. E Parlamentario di MEP, sr. Arondino Croes a indica cu nan a confirma nan ponencia aki ora nan a waak e conferencia di prensa. Awor por ripara cu e mesun miembro di AVP ta confirma kico a tuma lugar den pasado. Parlamentario sr. Juan David Yrausquin mes a confirma cu miembronan di AVP ta haya mocion for di Minister di Turismo pa e motibo aki e miembro di AVP a vota contra e mocion aki. Ta iresponsabel pa pone dos compania cu ta Sheraton y e otro Hard Rock, mientras cu gobierno ta na haltura cu tin caso den corte. Si un di e dos partidonan aki gana e destaho cu gobierno a haci, ta mas placa ta pone pa pais Aruba mester paga.

E hendenan cu ta den corte ta keda cu nan caso, sin importa e destaho. Ora cu ta bay den e fase pa destaho mientras cu no tin claridad den corte, ta un acto iresponsabel di fraccion di AVP. "Bo no por bin cu un mocion asina aki den Parlamento pa aproba un maneho di Minister unda cu un miembro di AVP ta bin bisa cu esaki ta contra di constitucion", asina Parlamentario sr. Arondino Croes a sigui menciona. E mocion finalmente a pasa den Parlamento, unda cu e 11 miembronan di AVP a aproba e mocion aki.

Aportando pa un actividad riba Dia di Pasco Grandi

LA ESTRELLLA PLAYA YUDANDO FUNDACION SONRISA PA ENGRANDECE NAN ACTIVIDAD



STA. CRUZ -- La Estrella cada biaha ta yuda comunidad na un manera of otro y ta enfoca riba esnan cu sigur tin mester di un atencion extra. Siman pasa La Estrella Playa a haci un bunita donacion na e Fundacion Sonrisa, cu ta duna servicio di cuido na nos muchanan special, entre e edad di 4 pa 11 aña, despues di e orarionan di school special, esta di 1'or pa 5'or pm. La Estrella ta aprecia y balora e excelente trabao cu e fundacion y su empleadonan ta haciendo pa hopi tempo caba, ya cu nos muchanan special ta haya e cuido, cariño y atencion debido for di e centro. Esaki mes tabata e motibo cu a La Estrella no a duda niun rato so pa duna un man y aporta cu un ayudo financiero pa haci nan actividad di buscamento di webo riba Dia di Pasco Grandi. Yohana , como customer service na La Estrella, a haci entrega di un check pa asina duna un ayudo na e fundacion y di e forma aki contribui cu nos comunidad, specialmente nos muchanan special.



Grupo ta certifica den "Self Hypnosis"



STA. CRUZ -- Recientemente un grupo di 18 persona a participa y a certifica den e curso "Mastering the Art of Self Hypnosis" presenta door di Aruba Hypnosis Center NV. Ora cu menciona hipnosis hopi biaha tin diferente pensamento eroneo di kico hipnosis ta y durante di e curso cu a dura dos dia esnan cu a participa a comprende cu hipnosis ta un estado natural cu tur hende por siña y cu ta permiti pa haci cambionan positivo den bo bida. Hipnotismo probablemente ta mes bieu cu humanidad. Storianan bieu y pensamento eroneo di hipnotismo a wordo reemplaza pa aplicacionnan cientifico proba. Awendia hipnotismo ta wordo usa den diferente ramo incluyendo: medicina, odontologia, husticia, deporte profesional y educacion. E programa di dos dia a wordo presenta door di Eddy Oduber cu ta un Instructor Certifica door di e organizacion di Hipnosis mas grandi na mundo. Durante e dos dia esnan cu a participa a siña entre otro kico ta hipnosis, con hipnosis ta sinti, kico ta e diferencia entre hipnosis y "self-hypnosis", kico ta berdad di e storianan cu ta bay rond ariba hipnosis, con pa haci "self-hypnosis", con "self-hypnosis" por yuda bo logra bo metanan, con bo por controla stress y mucho mas. Esnan cu a participa na e curso a reacciona sumamente positivo. Un di e participantenan: Lenny Geervliet a comenta: "Mi a enjoy e curso hopi, e teoria ta duidelijk y loke mi a siña ta hopi "useful" y por wordo practica direct ... e ta bay beneficia mi hopi den mi bida di tur dia." Otro persona cu tambe a participa ta Chobby Croes, el'a comenta: "Mi a haya e sesion masha bon mes. Profesional y sinembargo personal, logrando di haya tur hende envolvi, serio pero cu humor y segun mi efectivo …" E reaccion y interes den e curso tabata asina positivo cu Aruba Hypnosis Center NV ta considerando pa presente mas biaha e aña aki. Pa mas informacion: Aruba Hypnosis Center NV - E-mail: hypnosis@arubanet.com

Esnan cu a participa (DRPD: Enid Croes, Gabriel Guevara, Eddy Oduber (instructor), Saskia Franken, Mimi Lampe, Lenny Geervliet, Joanne Dongen, Stephen Daal, Suzy Maduro, Toy Balentin, Chobby Croes, Mario Abreu, Jan van Nes, Mireille Lacle, Marianne Croes, Lindsey Wever, Gèlou Boekhout, Omaira Hunt, Lydia Oduber (no ta ariba e potret.)

Celular a bay manera pan cayente

DOS DIA DI TREMENDO OFERTA RIBA CELULARNAN DI DIGICEL

















STA. CRUZ -- Siendo e red di mas grandi, mihor y awor esun mas liher na Aruba, Digicel a tene dos dia di actividad den dos diferente bario. Riba diabierna 16 di Maart na Santa Cruz, unda un y tur por a admira e bunita show di Harley y alavez probecha di e tremendo oferta cu Digicel tabatin pa tur presente. E modelonan di BlackBerry prepaid tabata bay manera pan cayente, ya cu pa solamente Afls. 225,-, tur hende tabatin e chens di cumpra esun di nan. Na final di dia Digicel a bende un cantidad grandi di BlackBerry durante e evento aki y tur hende tabata super contento cu e oferta y oportunidad aki. E team dinamico di Digicel tabata super activo hunto cu e crew di coredornan di Harley Davidson, unda tur a ricibi un "cooler bag" regalo y tambe a haya informacion di tur e producto-, servicio y ofertanan di Digicel.

Riba 18 di Maart, dia di nos Himno y Bandera, e team dinamico no a duda y dicidi di bay un di e veldnan masha bishita mes pa hopi famia, esta Veld di Britannia. Na momento cu e team di Digicel a yega riba veld, ya tabatin un rij di hende para for di trempan ta warda pa cumpra nan celular. Y no a dura mucho cu un cantidad enorme di hende a bin pa presencia e promocionnan cu Digicel tabatin pa ofrece. E promocion e dia aki tabata riba e modelo di celular Coral, cu a forma un locura total, ya cu e prijs tabata di baca flaco y tabata solamente Afl.29,-. E team completo di Digicel tabata presente cu hopi regalo pa tur esnan presente y tambe a reparti varios premio p'e ganadornan di algun wega popular cu tabata andando riba veld. Digicel ta hopi contento cu e respaldo cu e ta haya cada biaha cu el'a yega un lugar y cu e por ofrece e comunidad di Aruba, un cantidad di oferta sensacional riba un di e artefactonan mas usa actualmente, esta BlackBerry. Digicel ta corda tur su clientenan pa nan sigui keda na haltura di tur nan ofertanan, ya cu e pueblo di Aruba henter por spera mas tremendo oferta cu tin na caminda.

A parti koeki y tert na e oficinanan di N.V. ELMAR

CLIENTENAN A RICIBI TREAT SPECIAL PA NOS CELEBRACION NACIONAL









STA. CRUZ -- Den tur skina por a sinti e animo di celebracion relaciona cu dia di nos Himno y Bandera, hasta na e oficinanan di N.V. Elmar. Diabierna ultimo desde 8'or di mainta cu e portanan di N.V. Elmar N.V. a habri na Oranjestad, Hato y San Nicolas, te cu 12'or di merdia, tabatin un grupo bisti cu un bunita T-shirt di Elmar partiendo koeki y tert pa tur e clientenan. Ta un gesto cu comunidad ta aprecia masha hopi mes, ya cu esaki enberdad ta un celebracion grandi y tur compania mester celebr'e hunto cu su clientenan. Alavez N.V. Elmar ta corda tur cliente tocante e sistema nobo di ricibi SMS gratis, den un esfuerzo pa por ta mas eficiente. Cu e sistema aki, clientenan ta ricibi un SMS na momento cu un recibo nobo ta disponibel of si e ultimo dia di pago ta cerca y e cuenta no ta paga ainda, pero tambe lo ricibi tur notificacion na momento di un interupcion di suministro di coriente cu NV Elmar mester realiza.

Pa por aplica pa e servicio innovativo aki, e cliente di NV Elmar mester yena un formulario di inscripcion cu ta obtenibel na cualkier sucursal di NV Elmar of por download e documento via e website www.elmar.aw. Hunto cu e inscripcion mester entrega tambe un copia di un ID valido. Pa mas informacion riba e servicio aki, clientenan por yama NV Elmar libremente na 523-7100 of manda un e-mail na info@elmar.aw.

N.V. Elmar di e forma aki tambe a contribui na e ambiente di Himno y Bandera y brinda tur su clientenan un dia diferente na ora di haci nan pago mensual

Reaccion di directiva di Fundacion Hadicurari riba articulo encuanto proyecto Clubhuis di Hadicurari







STA. CRUZ -- Pa medio di e comunicado aki Fundacion Centro di Pesca Hadicurari (FCPH) ta desea di reacciona riba un articulo cu a sali publica dialuna 19 di Maart ultimo den un matutino local, bao di e titulo "Piscadornan na Hadicurari ta sinti cu Gobierno ta laga nan na caya". Den dicho articulo ta ser treci padilanti cu piscadornan di Hadicurari lo ta malcontento cu cierto desaroyonan relaciona cu nos proyecto di Clubhuis. E proyecto aki ta encera renovacion di e piso ariba na Centro Hadicurari pa transforma esaki den un Clubhuis pa tur nos piscadornan di Aruba. Meta di e proyecto aki ta hustamente pa bin cu un lugar unda piscadornan hunto cu nan famia y amigonan por pasa un rato agradabel, na unda ta sirbi bebida y cuminda na prijs local/crioyo. Primeramente nos ta desaproba cu esnan tras di e articulo ta purba hinca e discusion den un esfera político. Nos como fundacion no tey ni pa haci política ni pa hiba dicusionnan político den prensa, pero nos tey solamente pa traha na interes general di henter comunidad di piscadornan aki na Aruba. Nos ta lamenta tambe cu esnan tras di e articulo ta purba bruha tera door di trece informacionnan incorecto den prensa. Nos tin indicacionnan fuerte cu ta trata di e mesun grupo cu den pasado tabata interesa pa huur e localidad situa na e di segundo piso di Centro Hadicurari pa opera esaki como un restaurant. Y awor nan ta purba crea e impresion cu nan ta papia den nomber di piscadornan di Hadicurari, siendo cu nan mes no ta ni piscador di Hadicurari, pero ta mas interesa pa defende nan propio interesnan particular. Pues e grupo aki definitivamente no por y no ta papia na nomber di piscadornan di Hadicurari. Ultimo simannan aki nos tabatin conversacionnan cu diferente piscador di Hadicurari y e señal cu nos a bin ta haya ta cu, mescos cu nos, nan tambe ta impaciente pa motibo cu e proyecto di renovacion/reconstruccion di e localidad en cuestion ta tumando mas tempo cu a premira na inicio di e proyecto na September 2011. Motibo di e tardanza aki ta cu e contratistanan a confronta diferente contratiempo cu tabata fuera di nos alcance. N'e momentonan aki nos ta den e fase final di e proyecto. Proximamente nos di directiva di FCPH lo invita tur piscador di Hadicurari pa un reunion informativo regular pa asina entre otro informa nan encuanto progreso di e proyecto di nos Clubhuis y tur nos plannan pa cu esaki.

STICHTING EPILEPSIE ARUBA CU LECTURA IMPORTANTE RIBA PURPLE DAY:

DIA MUNDIAL DI EPILEPSIA, DIA 26 DI MAART

Tema central: mucha y epilepsia



STA. CRUZ -- Dia mundial di epilepsia, "PURPLE DAY", ta dialuna 26 di Maart 2012. Riba e dia aki pa 7or di anochi Stichting Epilepsie Aruba lo tene un anochi di informacion importante atrobe na oficina di ATIA na Dakota. E biaha aki e enfasis lo ta riba epilepsia cerca mucha. Lo tin dos orador. E conocido pediatrico Arubano Dr. Eric Arends lo tene un charla riba epilepsia cerca babynan recien naci mientras e dokter di mucha di Houston Texas, Dr. Michael Kessler cu ta conoci den e mundo pediatrico na Aruba lo papia tocante muchanan abusa y epilepsia.

Tambe mayornan di un mucha cu tin epilepsia basta serio lo comparti nan experencia cu nan yiu riba e tereno aki. Nos fundacion a scoge e fecha di 26 di Maart pa e charlanan como e dia ey ta e dia mundial di concientizacion riba epilepsia y ta wordo yama PURPLE DAY. Ta hopi importante pa nos comunidad ta na haltura di loke epilepsia ta significa pa muchanan cu tin e problema aki y nan famia y con pa anda cu esey. Epilepsia no ta fin di mundo pero ta importante si pa sa con pa atende tal situacion. P'esey un invitacion special pa e anochi di informacion aki. Tur hende ta bon bini y e entrada ta gratis.

Parlamentario di MEP, sr. Arondino Croes:

Gobierno no tin maneho transparente riba lista di coordinador y nan salarionan



STA. CRUZ -- Parlamento di Aruba a pidi Minister di Finanzas pa ta transparente cu su lista di coordinador of tur persona cu ta empleado di su Ministerio. Esaki ta un manera pa haya un bista kico ta e gasto di salario, kico ta e gasto di conseho huridico y kico ta e gastonan di promocion y informacion. Minister Mike de Meza a nenga di duna e informacion aki cu ta trata di informacion personal di hende y cu no por duna Parlamento e informacionnan aki. Ora cu Minister di Salubridad Sr. Richard Visser a presenta den Parlamento, e la pone tur e lista di trahador cu salario. Parlamento a sinti eynan un confusion. Pasobra un Minister ta nenga di duna informacion pasobra e ta confidencial, di otro banda Minister Visser ta bin pone tur informacion dilanti. Ta parce cu e gobierno aki ta traha desordena y no tin un liña di maneho. Un Minister ta mas transparente cu otro. Minister Visser si ta pone e lista di tur hende dilanti y cuanto e gasto di salario ta y e otro Ministernan no ta duna informacion. Ta parce cu den gobierno no tin un maneho di transparencia riba e aspecto aki. Parlamentario sr. Arondino Croes ta kere cu ta importante pa gobierno duna informacion na Parlamento. Esaki ta e unico forma pa hiba un control debido. Ta bon pa Parlamento tin un bista con e gastonan di salario ta aumento of baha. Den e documentonan di Minister di Salubridad por a tuma nota di e salario y ta varia entre 6 pa 7 mil florin. E motibo pakico Parlamento tabata kier un bista riba e salario nan, tabata basa riba e hecho cu a mira un aumento den e cantidad di placa destina pa coordinadornan. Ta trata di un suma di 10 miyon pa 20 miyon florin. Esaki ta un parti chikito, pero Parlamento kier a waak e con gobierno a reparti e suma di placa den tur e presupuestonan. Loke a waak di presupuesto di Minister Visser ta un parti so. Den e presupuesto 2012 ta e propio gobierno a bisa cu tin un aumento di cantidad di placa cu ta bay pa coordinador cu ta un aumento di 100 porciento. Ta trata di un cantidad di 360 coordinador. Loke oposicion a cuestiona ta e contribucion di e coordinadornan aki. No ta solamente tuma hende pa tuma, pero nan mester tin un balor adicional pa e organizacion di gobierno. Parlamentario sr. Arondino Croes a indica cu mester tin claridad riba e proceso aki. Si gobierno kier ta transparente, nan mester pone e cifranan na bista di Parlamento. Ningun di e otro 6 Ministernan no a presenta nan lista di coordinador y nan gastonan.

Loke fraccion di MEP ta cuestiona tambe ta e hecho cu durante votacion di e presupuesto dos Minister no tabata presente. Ta un ley hopi importante pero Minister Dowers y Minister Visser no tabata presente ora cu sala a vota pa e presupuesto. Ta señalnan cla cu e gobierno no ta riba mesun liña. Ta e propio Presidente di Parlamento mes a trece e punto aki na conocemento.

CONCIERTO DOMINICAL "Donny Laclé" Diadomingo dia 25 di Maart 2012 Crioyo, internacional y CD nobo

STA. CRUZ--Diadomingo awor, dia 25 di Maart 2012, Fundacion pa Talento Musical "Donny Laclé" ta presenta su Concierto Dominical, su concierto di tur fin di luna pa 11 aña caba. Manera semper e concierto aki ta tuma lugar den "The French Steak House" di Manchebo Beach Resort & Spa, di 11.00 or mainta te 13.00 or. Diadomingo awor e concierto ta hopi varia atrobe. E concierto ta habri cu un cara y bos nobo, esta di Humphrey de Miranda. Humphrey de Miranda ta biba na Hulanda y ta cu vacacion na Aruba. Pero ta conoci cu e ta un bon cantante y guitarista cu tin un repertorio basta grandi di musica popular crioyo y internacional. Su intencion ta, pa crea un ambiente alegre y pone tur hende canta hunto cune. Siguientemente e cantante di fama internacional Victor Samuel ta presenta su CD nobo "Pasion". E lo canta algun di e piesanan di e CD, algun di nan compaña pa Vivian Lampe riba piano. "Pasion" lo ta na venta durante e concierto aki. Tipico Macuarima cu ta bao di direccion di Eric Rincones y Frank y Aura Dirksen ta clausura e concierto. E grupo tipico aki ta consisti di difente generacion di famia Dirksen y Rincones y nan ta specializa den musica tipico. E grupo ta conoci pa su repertorio hopi varia y bon presenta. No ta nada straño cu den e festival "Un Canto pa Aruba" di e aña aki Tipico Macuarima a logra conquista tres premio: prome lugar di infantil (6 pa 9 aña) y prome y di dos lugar di hubenil (10-12 aña). E comision organizador ta invita pueblo henter pa bin pasa un mainta alegre y sano cu bon musica. Entrada ta gratis, pero manera semper ta pidi un contribucion pa nos hobennan talentoso. Sea asina bon di yega tempran, pa haya un bon lugar di sinta y pa no perde nada di e concierto aki.

Dos hoben a atraca muher di bida

STA. CRUZ -- Dialuna pa 22:45, e muher D.F.M.C. naci na Colombia di 45 aña, a bay warda di San Nicolas y a haci denuncia di ladronicia cu violencia. El'a bisa cu dos muher di bar a wordo atraca den Rembrandtstraat pa dos hoben.

Un danki Special di Los Laga Bai



STA. CRUZ -- Durante Carnaval 58 Los laga Bai a celebra e hecho cu nan ta existi 30 anja como grupo di carnaval brindando pueblo di Aruba alegria y gozo anualmente durante e temporada aki. E aña aki siguramente Los Laga Bai a impone su mes un biaha mas den Aruba su manifestacion cultural di mas grandi cu su tema “Piscadornan di Hadicurari” y a wordo premia tanto na San Nicolas como na Oranjestad cu e premionan pa Grupo di mas Grandi, Grupo mas Creativo y Grupo Ambiente y Anima. Un trayectoria largo manera esun di Los Laga Bai no ta ser logra sin ayudo di un grupo grandi di personanan cu ta brinda nan tempo liber pa yda organisa e grupo. Ta na nan Los Laga Bai ta duna un ‘DANKI’ enorme y di curazon pa tur nan esfuerzo y dedicacion. Ta trata aki di: - Voluntarionan di Registracion; - Voluntarionan Tecnico; - Sr. Gershwin Lee y Sr. John John Flemming diseñadornan di e disfraz di Los Laga Bai; - Trahadornan den nos bar principal y tambe e barnan movil patras den grupo; - Personal di Romar Trading, muy en especial Ramon Becker y Tirso Tromp pa nan sosten logistico prome, durante y despues di paradanan; - nos fotografonan, especialmente Erik Boeldak; - nos Cuerpo di Seguridad; - nos incansable Heineken Girls & Guys; - Staff y Personal di The Pirates’ Nest na Bucuti Beach Hotel bao encargo di sr. Kurt Hoffman; - nos Lider Musical: Robert Jeand’or y Su …. hala un banda ta…Solo Banda Show! ya encarga pa 19 aña cu e tononan musical pa Los Laga Bai y sin cual no por logra e titulo di Grupo di Ambiente aña tras aña. Anticipando nan di 20 anniversario cu Los Laga Bai durante Carnaval 59;

- nos sponsornan: Romar Trading (Heineken); Albo & Arubaanse Wegenbouw, A-one Contractor, Wema y CMB. Sin e sosten y ayudo di cual Los laga Bai no por aporta na Aruba su Carnaval; - nos flamante Sra. Carnaval: Exina Kock pa escoge Los Laga Bai como su grupo di carnaval ya pa 10 aña caba; - prensa pa nan cobertura; - Miembronan di SAC y miembronan di nos Cuerpo Policial cu a guia y proteha nos participantenan di un forma profesional. Por ultimo Los Laga Bai simplemente no por existi sin su participantenan. E aña aki un biaha mas nos participantenan a deplega un ambiente y animo contagioso y un creatividad incomparable cu a gana e gran acceptacion di e publico carnavalesco na banda di caminda. Los Laga Bai no tin palabra di agredicimento suficiente pa cada un di nos “Piscadornan di Hadicurari” pa nan participacion. Na Aruba en general Los Laga Bai ta agradecido pa e sosten y acceptacion cu semper a wordo brinda na nos durante 30 aña largo. Nos ta compromete nos mes na sigui engrandece Aruba su Carnaval cu nos ambiente y creatividad cu e meta di demostra na mundo henter cu: CARANAVAL DI ARUBA, SI TA CARNAVAL!!!

Dia Internacional di Awa 2012, diahuebs 22 di Maart



STA. CRUZ -- Riba 22 di Maart 1993, ta celebra Dia Internacional di Awa pa prome biaha. E dia aki a wordo proponi den Agenda 21 na 1992 den e conferencia di medio ambiente y structura di United Nations cu a tuma lugar na Rio de Janeiro, Brazil. Hopi hende a envolvi nan mes den esaki y desde e dia ey, Dia Internacional di Awa a plama rond henter mundo. Na honor di Dia Internacional di Awa AHATA su Comision di Medio Ambiente ta organizando un anochi informativo pa Aruba henter over di diferente manera pa spaar awa na cas y negoshi. Esaki lo tuma lugar riba dia 22 di Maart na Universidad di Aruba di 7:00 pm pa 9:00 pm. E dia aki nos lo tin Sr. Felipe Ras di WEB Aruba N.V., Sr. Castro Perez di Aruba Reef Care Project y Sr. Giovanni Lew Jen Tai di Fantastic Gardens kende nan lo bay papia over di: Con pa spaar awa na cas y na trabou, e proteccion di e bida marina na Aruba y por ultimo spaarplan pa un hardin fantastico. Entrada lo ta completamente gratis pa un y tur. Aki nos ta pone un paar di tips y triki pa dunabo paar di idea pa minimaliza gastamento di awa: - Ora di laba co’i kibra na man, no laga e awa keda core ora bo ta hawando. Yena un banda di e baki cu awa pa laba y e otro banda cu awa limpi pa hawa. - Tuma un custumber di skeiro djente cu e cranchi di awa cera, y encurasha bo yiunan pa haci esaki tambe. - Muha mata durante ora di mainta of anochi ora cu e temperatura ta mas abou pa minimalisa evaporacion. - Pone un glas di bebe of yena un botter di awa tur dia. Esaki lo yuda bo cu menos glas pa laba.

Durante e anochi informativo cu lo tuma luga na Universidad di Aruba, Fundacion PI lo tey pa presenta y promove un campaña nobo “Aruba por Spaar” y con pa participa aden. Pa haya mas tips interesante cu lo yuda bo presupuesto y medio ambiente, marca e dia riba bo calendar! Pa sigura bo lugar, yama nos na 582-2607 of manda un email cu bo nomber y number di telefon na emjaelka@ahata.com.

Embraer ta bishita Tiara Air Aruba





STA. CRUZ -- Durante e mision di Aruba na Brazil unda cu Tiara Air Aruba a forma parti di esaki, Tiara Air Aruba a wordo invita na Embraer Brazil door di e Vice presidente pa Latino America y Caribe, sr. Eduardo Muñoz y su team como parti di e mision. Durante e reunion Ebraer a haci un presentacion extensivo di e compania y nan avion nan tipo E-jets di e modelo: E170, E175,E190 Y E195. E avionnan aki ta uno di ultimo modelo y na Latino America e ta wordo opera door di e aerolineanan di mas importante manera Copa Airlines, Taca, AZUL y hopi mas. E avionan aki ta compitiendo na e nivel mundial pa nan rendimiento y costo. E reunion aki a sigui pa e bishita di e eheuctivonan di Embraer na Aruba cu a reuni cu Management di Tiara Air Aruba y di e forma aki a mira e posibilidadnan pa establece un partnership strategico y planeamento di flota. E compania ta interesa di ta un proveedor di avion nobo como asistencia tecnico. Tur dos partido lo continua pa waak e posibilidad pa futuro.

POETSTV A DEDICA UN PROGRAMA SPECIAL NA NOS GRANDINAN DI STICHTING THUISZORG ARUBA





STA. CRUZ -- Poetstv a dedica un programa na nos grandinan, situa na Paradera #89 y na Morgenster #8, funda na aña 2002 pa su directora sra. Rufina Tromp-Ras. E motibonan cu Stichting Thuiszorg Aruba ta organizando un fundraising dia 31 di Maart proximo ta pa sigui brinda ayudo na nos grandinan. Tambe Antonio Caster, Charissa Werleman y Thais Tromp ta esnan cu ta hacienda e valioso trabao y nan meta ta sumamente importante. Stichting Thuiszorg mester di e apoyo di e Pueblo di Aruba pa asina nan por sigui brinda e servicio cu ta asina demanda pa nos grandinan den comunidad. E biaha aki cu hopi speranza pa recauda fondo y asina no solamente sigura e futuro di nos stichting pero di e servicio cu nan ta brinda na nos grandinan. Pa e motibo aki Stichting Thuiszorg Aruba a bin cu un tremendo rifa di un "KIA PICANTO LOADED 2012" cual sorteo ta tuma lugar dia 31 Maart proximo via tombola na STA paradera. Un tremendo auto, compacto, economomico den tur sentido y un estilo hopi bunita. Un auto cu nos tur por identifica nos mes cu ne den e tempo nan aki. E oportunidad pa gana e auto aki ta hopi facil y hopi barata. Pa solamente afl. 5.00 bo por cumpra bo ticket pa asina bo ta den wega pa gana e bunita auto aki. Durante e ultimo dianan aki pueblo lo bay topa cu su miembronan ariba caya bendiendo e rifa aki y esaki ta obtenibel tambe na nan kantoor na Paradera #89. Stichting Thuiszorg Aruba ta spera di por conta cu e pueblo di Aruba pa e bunita causa aki, cual ta e cuido di nos grandi nan cu ya a traha y a contribui na nos comunidad y awor ta nos turno pa duna nan e mihor cuido posibel cu cariño y amor.

BENNY NISBET DI PPA:

ESUN CU BIBA DI MENTIRA… LO MURI ORA BERDAD BATI NA SU PORTA!"

Y despues di un 'racha' di mentira……BERDAD a bati na porta di Gabinete Mike Eman….. lamentablemente.. pueblo.. trahadornan….y districto di San Nicolas ta paga e prijs



STA. CRUZ -- Dia 19 di Maart 2012…. tempran VALERO Refinery a manda informacion pa su trahadornan na Aruba pero tambe pa prensa Internacional cu nan lo suspende operacion di e refineria Valero na Aruba. Nan lo studia si ta factibel pa keda opera cu un 'Terminal y bunker station'. No cabe duda cu esaki ta un 'sla' economico fuerte pa pais Aruba… pa e trahadornan na e refineria y pa e districto di San Nicolas. Y no cabe duda cu Gabinete Eman tabata sa cu esaki lo a tuma lugar awe…! PPA su sentimientonan ta cu nos pueblo den su totalidad, trahadornan di nos refineria y districto di San Nicolas en particular. Esun cu biba di mentira…ta muri ora berdad bati na su porta ! Dia cu mentira… engaño etc. a wordo reparti …. e organizacion politico AVP a para dilanti den rij y a bay cu mas di 90% di e 'don' pa papia mentira y engaño. Esun cu yega na Gobernacion pa medio di mentira y instigacion contra otro…. su dia lo yega…. ora Berdad bati na bo porta. Y ayera 19 di Maart 2012 … berdad a bati na e porta di Ministro Presidente Mike Eman y Ministro di Energia Mike de Meza. Lamentablemente cu e pueblo di Aruba en general, trahadornan di Refineria y e districto di San Nicolas ta sufri e consecuencianan di e 'racha' di mentira aki.

Eleccion 2009: Durante e eleccion 2009 AVP a saca un expresion " AVP di mes" mi a reacciona splicando e pueblo corda riba AVP "remember AVP.. pakico ?? Tin suficiente ehempel di mal gobernacion di AVP den pasado y pasado recien… cu ta duna suficiente indicacion cu un "Aventura" cu AVP lo bay nos pueblo hopi malo….!! Durante e eleccion aki AVP a splica nos pueblo … nos tin e solucion den nos programa Aruba Ariba…. nos tin e team…. ta bo voto nos falta…y e pueblo a cay pe y a vota AVP. E pregunta cu nos mester haci sr. Mike Eman Prome Ministro y Mike de Meza, ministro di Finanzas awe ta… UNDA e soluccion cu boso a bisa lo ta den e programa Aruba Ariba a keda??? AVP a benta e crisis cu VALERO riba BBO esta na un nivel fiscal… y AVP a Elmina BBO pa asina VALERO NO tin nodo di paga BBO. AVP a regala VALERo casi 80 miyon florin .. cu Valero tabata debe pueblo na BBO. E pregunta ta… unda e garantianan cu AVP mester a negocia … cu Valero cu lo mester a exploita e refineria minimalmente un cantidad di ana of unda a keda e garantia cu VALERO lo a upgrade e refineria y inverti den un hydro-cracker ?? Esaki ta demonstra cu AVP "Mike y Mike" NO a negocia den bienestar di pueblo Arubano … pero den interes di VALERO. "Mike y Mike" a demostra cu nan NO tin e experiencia pa representa y negocia den nomber di nos pueblo. Awe pueblo di Aruba, trahadornan y districto di San Nicolas ta paga un prijs hopi caro pa e sostene un 'team' SIN experiencia politico y experiencia di gobernacion.

Trinidad y Tobago: Partido PPA ta ripiti nos pregunta…. di con ora gobierno Eman a formula e lista di e paisnan cu cual lo a conversa cune…. gobierno di AVP a larga e pais Trinidad y Tobago afor ?? Mientras cu Trinidad ta e pais den Caribe cu ta produci mas crudo y ta no.6 den mundo cu ta produci LNG (gas)..? Di con NO ?? Aparentemente a larga PETROCHINA afor tambe den e rond aki….. ta PETROCHINA lo a tende y a larga sa cu nan kier conversa un viaha mas cu gobierno di Aruba…Cu otro palabra unda seriedad a keda den un asunto asina serio??

VISION PA FUTURO?? PPA ta keda ripiti nos pregunta….. Gobierno di AVP tin 2 aña y mey ta goberna….Unda nan vision economico pa desaroyo di Aruba ta…. of miho bisa kiko ta nan alternativa pa crea un otro pilar economico den futuro..?? Unda nan vision ta … kico nan kier crea pa desaroyo economico di San Nicolas y vecindario ?? E solo hecho cu a dura gobernacion di AVP un aña y mey pa formula un maneho economico locual normalmente ta dura otro gobierno 100 dia ta indicativo pa e nivel pober di e actual gobierno aki. Nos ta keda riba e punto aki….. p.e. e proyectonan chikito cu Gabinete Mike Eman tin pa San Nicolas…. Lo NO crea ningun desaroyo economico na San Nicolas. E UNICO proyectonan cu ta ideanan cu AVP a horta for di programanan di PPA ta e proyecto di renovacion di e Watertoren na San Nicolas, drechamento di e Bunker na Juana Morto (proyecto di PPA cu AVP a rechaza den pasado) y e proyecto di un Carnavalsmuseum na San Nicolas… otro idea di partido PPA. Pero ehecutando proyectonan asina SIN un vision y na un manera AD HOC…. lo no crea un desaroyo economico nobo y fuerte…. falta un vision … falta un cantidad di proyecto cu ta mara na otro …un falta un 'sosten' pa garantiza e desaroyo aki. E suspension di e trabaonan den refineria na Aruba …. ta un 'dia scur' pa pais Aruba….. un dia cu ta demostra con 'zwak' gobernacion di AVP realmente ta…… e gobierno di mas 'zwak' den historia di pais Aruba. E suspension di e exploitacion di e Refineria na Aruba ta demostra na un forma cla… cu NUNCA AVP tabatin NINGUN solucion pa e problematica aki. Aruba..henter…. trahadornan y districto di San Nicolas ….." was taken for a ride…!" y e 'show' ta continua …..!

Homber kier confisca articulonan pa trabao haci

STA. CRUZ -- Dialuna pa 22:00 e homber M. a bay warda di polis na Oranjestad y a pidi pa intermediacion, contra e homber P. El'a bisa cu den pasado P. a biba den su cas y a presta un speaker box y un mixer pa musica. El'a bisa cu awor P. no kier dune e cosnan bek. Polis a papia cu P. y el'a bisa cu el'a haci trabao pa M. y cu e deb'e placa. Polis a bisa P. cu pa esey, e mester bay Departamento di Labor, como cu M. a bin warda cu recibo cu e ta doño di e articulonan. Polis a bisa P. pa e duna M. su cosnan bek. El'a compronde y a duna M. e cosnan bek.

EXTRA TRAINING!!

TRAINING "TAAL" Y "REKENEN" PA PASA E TEST PA COLEGIO ARUBANO

(PA STUDIANTE DI 6DE KLAS DI SCHOOL BASICO)

STA. CRUZ -- Pa medio di e boletín aki nos kier a pone studiantenan di 6de klas y nan mayornan na haltura di un training di "TAAL" y "REKENEN". E training aki ta pa tur studiante di 6de klas di school basico cu ta candidato pa bay Colegio Arubano - Ciclo Basico – 1. Pa medio di un toets di "TAAL" y "REKENEN" lo ser selecta "ken ta bay Colegio". Lo tin un extra y ultimo - ultimo training di "TAAL" (idioma Hulandes) y un extra ultimo-ultimo training di "REKENEN" (matematica). Cada training lo tin un duracion di 12 ora. E extra training "TAAL" ta riba e siguiente fecha: Maart 30, 31, April 2, 3, 2012. E extra training "REKENEN" ta riba e siguiente fecha: April 4, 5, 10, 11, 2012. Lugar: Colegio Arubano – Playa (lokaal 62). Trainer: drs. Rudolf R. Kelly. Pa cualkier informacion adicional tuma contacto cu drs. Rudolf R. Kelly na:

* cell 562-2119, * tel 585-9774 of * email rr_kelly@yahoo.com

P.S. 1: Inscribi liher. Cuponan ta imita! Esaki ta e ultimo - ultimo training!!!

P.S. 2: Fecha toets Colegio Arubano: diabierna 20 di April, 2012.

PwC ta publica "Bundel Fiscale Wetgeving 2012"

(tomo Legislacion Fiscal 2012)

STA. CRUZ -- Anualmente PwC ta publica un resumen up-to-date di e textonan di ley vigente pa Aruba, Curaçao, St. Maarten y e islanan BES. E publicacion nobo "Legislacion Fiscal 2012" ta disponibel awor. E modificacion nan resiente den varios ley di Aruba, entre cual e areglo di pensioen nobo, ta inserta den e tomo. Na Curaçao pa 1 di Januari un gran cantidad di modificacion a wordo introduci den e codigo civil i e codigo Penal. Esakinan tambe tin consecuencia pa varios ley fiscal. Ademas e "landsverordening belastingvoorzieningen 2011" (ordenanza nacional di disposicion fiscal 2011) a drenta na vigor cu ta implica diferente modificacion pa entre otro impuesto riba entrada, impuesto riba ganashi y impuesto riba volumen di benta. Aparte di esey e modificacionnan mas importante cu a wordo introduci 1 di Oktober 2011 na e islanan BES ta wordo menciona. Segun Arne Kattouw, Hoofd Vaktechnisch Bureau (Hefe di Oficina Sencia profesional) di PwC Dutch Caribbean, e leynan fiscal ta forma un parti aun mas importante di e legislacion di un pais. "E cantidat di modificacionnan den e legislacion fiscal di Aruba, Curaçao, St. Maarten y e islanan BES ta aumentando mas y mas. Pesey na medida cresiente ta importante pa tin e leynan fiscal vigente na disposicion", segun Kattouw. E tomo nobo di PwC ta duna un resumen up-to-date completo di e impuestonan directo y e legislacion di seguro social. Finalmente e tratadonan entre e paisnan den Reino y riba tereno internacional tambe ta inserta den e publicacion. E ultimo añanan e cantidad di tratadonan ta creciendo. PwC ta considera cu ta hopi importante pa comparti e informacion aki cu su relacionnan y e comunidad. Aparte di e version di hard copy e aña aki pa prome biaha un version interactivo electronico di "Legislacion Fiscal 2012" ta disponibel. E documento aki tambe por wordo di download via e webiste di PwC (www.pwc.com/dutch-caribbean). E hard copy "wettenbundel" (tomo di leynan) por wordo obtene na PwC su oficinanan na Aruba, Curaçao, Bonaire y St. Maarten. Pa mas informacion of pa bestel por yama cu Shanine Oduber of Geraldine Nadall na +297 522 1647.

Aruba, Sede di conferencia internacional riba placa falso y fraude cu creditcard



STA. CRUZ -- Aruba naJuni venidero lo ta anfitrion di un conferencia internacional riba placa falso y fraude cu creditcard. E conferencia aki lo tuma lugar dia 23 Juni 2012 den Grand Ballroom di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino. E orador principal na e conferencia aki lo ta sr. Jose Camacho kende ta un experto Americano riba e tereno di fraude cu placa y tarhetanan di pago.

Sr. Camacho pa 25 aña tabata forma parti di e team investigativo di American Express, y ta un instructor ariba su tereno pa entre otro FBI National Academy y US Secret Service. Awendia sr. Camacho ta na cabez di su propio agencia di investigacion financiero y ta atende cu casonan grandi di fraude pa companianan di seguro, companianan di creditcard, banconan y Corte Federal Americano. Camacho: ,"Segun cu technologia ta avanza, strategianan nobo di crimen financiero ta subi mercado, y alavez nos conocimiento den combati e actividadnan fraudulente tambe ta crece, obligando nos profesionalnan pa cambia nos proceduranan pa combati y preveni perdida di ganashi pa motibo di fraude". Coordinador di e conferencia aki drs.Rudolf de Kort ta agrega: "No solamente e problema di placa falso ta causa perdidanan di ganashi tur aña na Aruba, sino cu geograficamente nos ta den un region caminda no por exclui cu hopi tipo di fraude ta tuma lugar, locual sigur ta crea un necesidad regional pa mas conocemento ariba e materia aki." E tema di e conferencia lo ta "Mind Your Eye" cu e titulo Currency Counterfeit and Credit Card Fraud. Sr. De Kort ta sigui splica cu na aña 2000 a organiza e conferencia aki caba, cual tabata un exito. Pero e problema di fraude y placa falso mientras tanto a sigui desaroya y segun cu tecnologia ta avanza, nos ta weita crimennan desconoci pa hopi ta lanta cabez, por ehempel "phishing". Esey a haci cu for di varios di organizacionnan cu a participa biaha pasa nos a haya e peticion pa organiza e conferencia aki un biaha mas. E interes regional pa participa na e conferencia aki ta halto y di suma importancia.

Nos ta sinti cu e aña aki no solamente ta un bon momento pa update nos mes riba e temanan aki, sino tambe pa brinda e oportunidad na profesionalnan for di Aruba, nos hermana Islanan, Caribe y vecindario pa network y intercambia ideanan riba nan strategianan local pa yuda combati fraude di credit card y placa falso. Na e conferencia aki lo participa banconan, entidadnan financiero, Hotel, Casino y diferente tipo di negoshi y instancianan cu diariamente tin di haber cu sumanan grandi di placa y pagonan via creditcard y kaarchinan di banco. E conferencia ta conta tambe cu informacionnan y experencianan local interesante ariba e materia aki di entre otro Centrale Bank van Aruba. Interesadonan por bishita e website www.mindyoureye-aruba.com pa haya sa mas tocante e conferencia aki.

Engrandeciendo nos celebracion nacional

Minister Michelle Winklaar a entrega T-shirt pa nos dia nacional





STA. CRUZ -- Na inicio di fin di siman, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a entrega varios T-shirt di 18 di Maart na algun instancia. Aruba henter ta den pleno celebracion di nos dia di Himno y Bandera y como un regalo anualmente, e mandatario a regala varios T-shirt na esnan mas vulnerabel den nos comunidad, ya cu nan tambe ta forma parti di nos gran celebracion nacional. E T-shirtnan a bay p'e muchanan, pero tambe e leidsternan di e fundacion Casa Cuna y Imeldahof, pa asina nan tambe por bisti nan T-shirt di Aruba riba 18 di Maart. Tambe e oficina di Minister di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura a bay entrega T-shirt na tur nos grandi nan di Centro Kibrahacha y SABA, como tambe e habitantenan y clientenan di 'Stichting Ambiente Feliz'. Esaki ta un gesto cu e titular di asuntonan economico, asuntonan social y di cultura ta haci cu masha amor y dedicacion, ya cu nan ta forma un parti importante di nos comunidad y merece tur debido atencion pa nan tambe celebra e bunita fiesta nacional aki manera mester ta.

Entrega di certificado "Hacidor di Paz" den color





STA. CRUZ -- Recientemente a tuma lugar na Iglesia Maranatha e entrega di certificado di e curso "Hacidor di Paz". Pa nos tin exito den un famia, sembra paz no ta solamente un opcion, sino tambe un requisito. Ta un sembrador di paz ta un arte cu nos TUR mester siña ya cu esaki ta e ingrediente cu ta falta den e comunidad di awendia cu ta busca un ayudo liher, sin cu e mester haci e trabao necesario pa yega na e solucion. Pa ta un sembrador di paz, ta rekiri un cambio den mayoria hende di con nan ta deal cu un problema eficazmente. Diasabra awor dia 24 di Maart 2012 lo cuminsa un curso nobo y pa mas informacion por yama facilitadora, Corine de Cuba na 7349959 of 5949959. Lugar ta Iglesia Maranatha cuminsando for di 2'or mey di merdia. Bendicion y éxito na e siguiente grupo.



Aruba Lions Club cu su Oranjebal dia 30 di April

STA. CRUZ -- Aruba Lions Club,funda na September 1947 y cu a haya su status legal dia 31 Januari 1948, ta dedica su mes desde su comienzo na yuda esnan den mas necesidad den nos comunidad cu e aporte grandi di nos mes un hendenan. Na tur parti di mundo y lamentablemente riba nos dushi isla Aruba tambe tin ciudadanonan (den nos comunidad) cu desafortunadamente tin menos recurso compara cu otronan, y cu tin mester ayudo di su comunidad pa por tin un mihor porvenir. Pa por sigui juda eficientemente nos mester ta creativo pa bin cu mas actividad grandi pa por recauda fondo adicional banda di nos rifa anual di cas pa 56 aña consecutivo. Esaki tabata y ta posibel solamente cu e sosten grandioso di nos comunidad di Aruba. Aruba Lions cu bista riba esaki cuminsando for di aña 2008 a opta pa organiza anualmente un baile exclusivo riba Dia di La Reina. Mirando e apoyo inmenso cu nos a haya di nos comunidad desde e prome biaha, tanto pa recaudacion di fondo como tambe pa participantenan na e “Oranjebal” e ultimo añanan, Aruba Lions a keda motiva pa sigui organiza e evento magistral aki. “Oranjebal 2012” ta dia 30 di April cuminsando for di 9:00 pm y terminando pa 2:00am. Bandanan



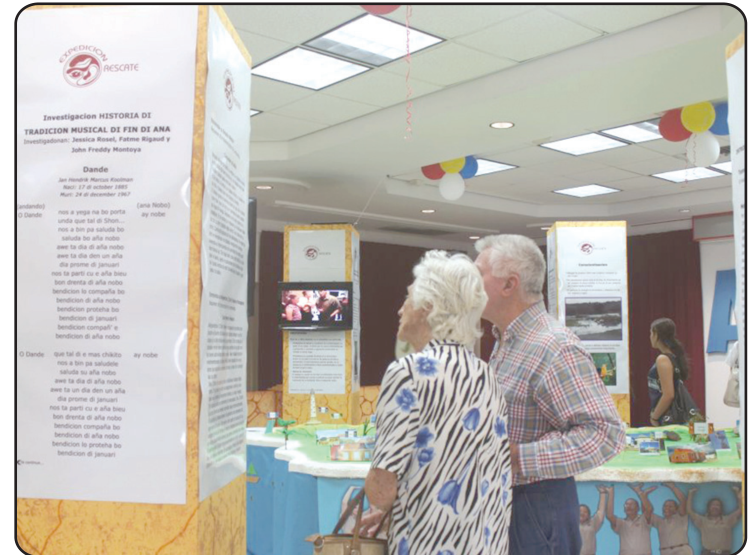
cu lo bay haci e fiesta aki inolvidabel lo ta Claudius & OREO y Robert y su Solo Banda Show na Renaissance Convention Center. Nos ta haci un yamada na nos comunidad en general y en particular na amantenan di bon baile, pa bin goza di un anochi super ameno, y lo mas importante, contribui na bienestar di esnan rond di nos den necesidad, cu dos banda grandi di Aruba pa nos por goza, waya, pasa bon te haya bolombonchi. Donacion pa entrada ta Afl. 350,00 pa pareha y ta inclui un bon fiesta, open premium bar, open dinner buffet y fabuloso doorprize¡

Riba petición publico e aña aki un vez mas lo tin ticket pa “individual” cu ta costa Afl. 175,- y cu ta inclui un bon fiesta, premium open bar, open dinner buffet y fabuloso doorprizes ! Aruba por ta sigur cu tur fondo recauda ta bay 100% bek den su comunidad yudando nos hendenan den necesidad. Ticketsnan ta obtenibel cerca tur miembro di Aruba Lions Club. Pa mas información tocante Oranjebal 2012 y/of pa compra of entrega di tickets tuma contacto cu nos na 5934631 of reply e mail aki. Aruba, nos ta sigui conta riba boso aporte. Di antemano danki pa boso sosten !

Archivo Nacional Aruba riba Dia di nos Himno y Bandera









Aruba Tourism Authority presente un biaha mas na e conferencia anual di Seatrade

Compaña pa Minister di Turismo, Sr. Otmar Oduber





STA. CRUZ -- ATA tabata presente e aña aki un biaha mas na e conferencia anual di e industria di crucero Seatrade, Cruise Shipping Miami. E evento aki, cu ta lidera exhibicion y conferencianan internacional den e industria, a tuma lugar di 12 te cu 15 di Maart na Miami Beach Convention Center. Por a conta cu e presencia di figuranan clave di e industria di crucero dunando espacio pa, durante un siman, establece relacionan, ricibi informacion y amplia conocemento. Minister di Turismo, sr. Otmar Oduber, sra. Myrna Jansen, asesor di turismo di Minister, y sra. Ronella Tijn Asjoe-Croes, CEO di ATA tambe tabata presente pa e apertura y pa diferente reunionnan, banda di e Cruise & Niche Market Manager di ATA, sra. Gloria Vega y representantenan di APA. Reunion- y compromisonan pa cu Seatrade a wordo combina cu diferente otro reunionnan na Miami. Di e manera aki ATA a enfoca riba e oficina di ATA na Merca – buscando pa reforza esaki, y tambe tabata tin reunionnan dirigi riba un parti integral di strategia pa cu turismo crucero, cual ta eleva bishitantenan via barco durante di temporada abao, asina alargando y engrandeciendo e impacto di turismo crucero durante un aña. ATA, Ministerio & APA a acorda cu lo intensiva esfuerzonan riba e area aki y esaki tabata tin hopi atencion durante e viahe. Naturalmente tur esaki a ser combina cu reunionnan cu socionan existente asina enfatizando Aruba su compromiso cu turismo crucero y sigura cu nos temporada halto ta sigui riba e bon caminda. Participantenan na Seatrade a inclui entre otro, destinacionan, diseñadornan, operadornan, ingenieronan, agencia- y ehecutivonan di diferente linea di barco crucero cu e poder pa tuma decisionnan importante. ATA a comparti e booth cu Aruba Ports Authority, y e agencianan local Maduro & Sons y Armada Agencies.

Minister Dowers como Minister Interino di Cultura: Un momento hopi special:

Paseo Herencia ta rindi tributo na Nos Himno y Tata di Nos Cultura

STA. CRUZ -- "Tabata un honor imenso pa mi por a comparti un momento asina importante cu Padu del Caribe na Paseo Herencia diabierna cu e develo di e splicacion di Nos Himno na e idioma Ingles banda di e original na Papiamento," Minister Arthur Dowers a bisa. "Ta asina special cu no solamente Paseo Herencia a pone aki un muraya dedica na Nos Himno, pero tambe a dedica extra atencion na Nos Tata di Cultura y co-autor di e himno y a laga crea y pone un busto di Padu del Caribe aki,"el'a añadi. E titular di Husticia y Enseñanza tabata presente na e ocasion special den su funcion como Minister Interino di Cultura. E mandatario a comenta cu e ta considera loke Paseo Herencia a haci un gesto bunita, pasobra e ta comparti cu nos turistanan e significacion di nos himno. El a expresa e deseo pa Paseo Herencia por sigui sostene e cultura di Aruba pa medio di nan dedicacionnan special na nos herencia, cual ta poni den forma sea di potret of escultura den e centro comercial na Palm Beach. Padu del Caribe a expresa cu el'a keda hopi contento cu e trabao cu Paseo Herencia a haci pa presenta e himno na nos turistanan na Ingles. Na final di e ceremonia, cu orguyo y hopi emociona Padu a cumpli cu e peticion di esnan presente y a canta e prome couplet di e cantica cu originalmente el a crea hunto cu sr. Rufo Wever, dfm, no como himno,pero como un muestra di nan gran amor pa Aruba. Ora cu Aruba a dicidi cu e isla mester su mes himno, Lio Booi a wordo pidi pa añadi un couplet y Aruba Dushi Tera a bay di un bunita wals pa bira Himno di Aruba. Aruba Dushi Tera a wordo introduci como simbolo nacional hunto cu nos bandera 36 aña pasa.





ASHAIRA HOLISTIC CENTER CU CURSO DI ENNEAGRAM Y REIKI

STA. CRUZ -- Fin di e luna aki Fundacion Ashaira Holistic Center ta presenta un curso di enneagram y tambe di Reiki. E curso enneagram na prome lugar ta un biahe di descubrimento di bo mes. Ken mi ta, cua ta mi calidadnan y mi talentonan. Kico ta mi metanan y con mi ta yega na nan. Pero tambe: kico ta mi puntonan zwak, kico ta limita mi y pakico mi ta topa cada vez cu cierto situacion di conflicto. Na di dos lugar bo ta siña wak door di bril di otro hende y bo ta descubri pakico hende ta diferencia di otro. Bo ta haya comprondemento di e manera cu otronan ta wak e realidad y kier logra nan metanan. Bo ta bay compronde con nan ta reacciona a base di nan motibonan. Ennea ta significa 9 na idioma Greco. Enneagram ta un modelo cu ta distingui 9 tipo di personalidad. Cada tipo tin su mesun manera di pensa, sinti y actua. E no ta duna un descripcion di bo caracter, pasobra esey ta unico. Bo ta descubri kico ta e motivacion tras di bo comportacion y esun di otro hende y con nos ta reacciona automaticamente segun patronchinan fiho. Unavez bo sa esey, bo ta haya mas comprension, reconocimenteo, aprecio y compasion pa bo mes y pa otro hende. Bo ta discubri posibilidadnan pa kibra cu patronchinan fiho y actua diferente, asina cu bo relacion cu bo mes y otro hende ta mehora. Enneagram ta un instrumento pa desaroyo personal cu ta stimula e proceso di analisis propio y ta duna un direccion pa cambio y crecemento. E curso aki ta na Hulandes y Papiamento y ta wordo duna pa Ine van der Hilst. E curso ta dura 4 anochi di 7 – 9 pm riba 22, 23 y 29 y 30 di Maart. Ashaira Holistic Center tambe kier a participa cu e curso di Reiki cu tabata planea pa comienzo di maart a wordo posponi pa dia 26 te 29 di Maart di 7 – 10 pm. Pa haya mas informacion por manda email na ashairahc@gmail.com of yama 5853759 of 5671086.

Brazil Taekwondo Stichting cu training na Baby Beach

Preparacion pa e Ultimate Taekwondo Cup





STA. CRUZ -- Diasabra mainta e atletanan di Brazil Taekwondo Stichting a train na Baby Beach den preparacion pa Ultimate Taekwondo Cup. Diasabra ta un dia normal di training pa e atletanan di Brazil Taekwondo Stichting unda cu training ta cuminsa for di 8'or pa 11'or di mainta. E siman aki a dicidi di train na Baby Beach unda cu e training ta mas pisa cu den e gymzaal. Trainer Alberto Klabér y Robert Giel a dirigi e training y tur e atletanan a keda basta cansa.

E trainingnan pafor di e gymzaal nunca ta facil, aki ta unda e atletanan ta pone nan maximo esfuerzo of nan ta haya ayudo specialmente ora di core. E combinacion aki ta bayendo hopi bon, specialmente pa e atletanan nobo cu ta train cu Brazil Taekwondo Stichting awor.

E siman aki training ta sigui normal unda cu lo sigui cu e preparacion pa e Ultimate Taekwondo Cup cu tadia 14 di April.



Club Kibrahacha 60+ a celebra Dia di Himno y Bandera







STA. CRUZ -- Den un tremendo ambiente e miembronan di Club Kibrahacha a celebra Dia Nacional ariba diabierna dia 16 di Maart. A tuma lugar e ceremonia di hisa bandera. Edjean Semeleer a bin deleita nos miembronan cu su bunita canticanan. E grupo di "Dance –Fit" bow guia di Romo Fingal a duna un presentacion di e baile masurca. A reina un dushi ambiente y nos grandinan a balia te cansa. Un danki ta baynaturevoluntario. Club Kibrahacha nunca por ta asina exitoso sin e ayudo incondicional di nos voluntarionan. Ariba portretnan por mira bek ariba un dia exitoso.





Danki pa a celebra Nos Dia Nacional hunto na Playa!

'TAG' e potret mas creativo di bo bishita riba Facebook archeo Aruba







STA. CRUZ -- Hopi cara nobo, como tambe conoci a topa na Oranjestad pa celebra Himno y Bandera na e Museo y Galerianan cu tabata habri riba nos Dia Nacional. Specialmente pa tur e bishitantenan aki a organiza un competencia di potret.

Si bo ta desea pa participa, bira 'friends' di Facebook Archeo Aruba, 'TAG' e potret mas creativo di bo bishita na sea Museo Arqueologico, Museo Historico, Expo Rancho, Expo 'O Aruba, nos Baranca tan stima' den Renaissance Mall of Ateliers '89, prome cu dia 23 di Maart 4'or pm pa participa den nos competencia di Himno y Bandera y corda menciona: competencia 18 Maart 2012! Subi riba Facebook Archeo Aruba pa e reglamento pa participa. Hopi tabata e interes pa nos historia, cultura y arte. Miles di bishitante a keiro den Playa y a duna elogio pa e exposicionnan cu tabata habri. Na Renaissance Mall hopi tabata sorpresa di topa cu un exposicion inspira pa nos Himno y cu alavez ta trata topiconan actual. Na Museo Arqueologico den Schelpstraat, otronan a keda inspira pa e exposicion contemporaneo di Arte 'Moving Landscapes' cu ta influencia pa tanto e paisahe Arubano den transcurso di tempo, como pa e conmemoracion di 25 aña di Status Aparte. Na Museo Historico na Fort Zoutman, mas di 2000 bishitante a disfruta di shownan folklorico na encargo di nos muchanan. Alavez tabata tin hopi actividad pa muchanan y un vlooienmarkt riba caya. Ateliers '89 na Dominicanessenstraat a impresiona grandi y chikito cu exposicionnan di arte creativo y unico. Stichting Rancho na Weststraat tabata un inspiracion pa su bishitantenan. Dia di Himno y Bandera 2012 Museo y Galerianan na Playa a conta cu hopi amigo bieu como tambe hopi amigo nobo! Un danki na nan tur pa a haci e dia aki uno hopi dushi.



24 maart 2012 ,diasabra anochi





Anochi di pelicula den aire liber,

Lugar: parkeerplaats dilanti misa.

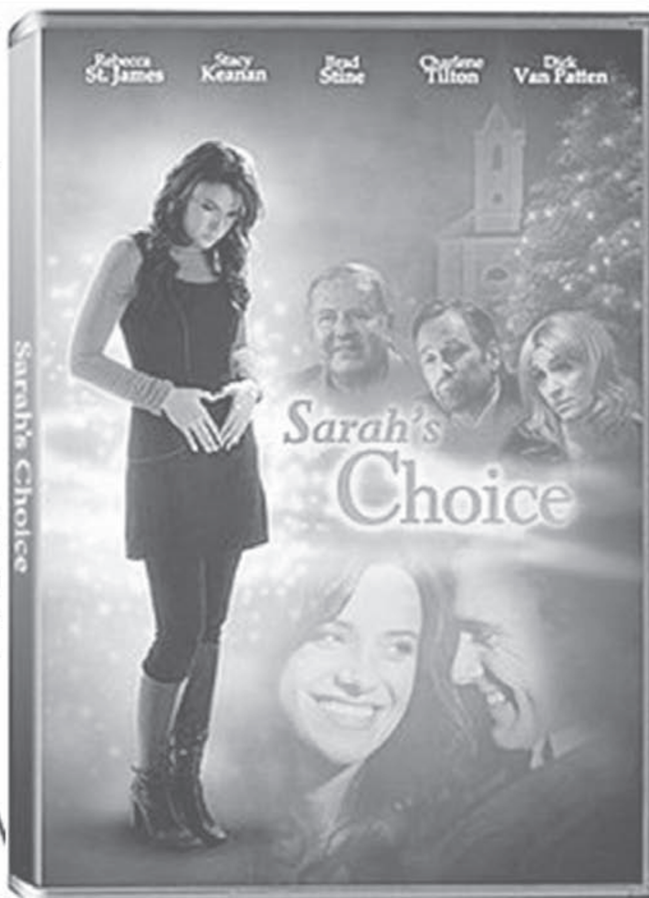
Ora 7 :00 pm

Bo ta invita pa asisiti na e Santo Sacrificio dedica na proteccion di tur bida humano for di momento di concepcion. Bin cu un bela pa nos cende pa cada continente.

Ora 8 :00 pm

Despues di misa bo famia por disfruta di e pelicula "Sarah's Choice", cu lo duna cada ser femenino y masculino e forsa y curashi den nomber di Cristo Hesus pa proteha e ser humano desde concepcion.

Lo tin popcorn, hotdog, chips, juice y refresco na benta despues di misa.





Kerekentenchi party Explosion



Bo ta desea un fiesta super divertido, bon anima, diferente pa bo yui su cumpleaños?

Tio lyo hunto cu Kerekentenchi crew lo por duna bo un fiesta inolvidable

Loke ta bo desea nos ta hasie un realidad. Pa info jama nos na 567-9696 of email na kerekentenchi@live.com

Of wak nos riba Facebook: Kerekentenchi

Morales Delgado Beauty Salon

Ta busca
Kapster
Por pasa solicita na :
Rode Klipweg 3
Persona di contacto :
Magdalena Delgado
Of yama na telefoon:
565-4418

Prome cu solicita of yama mester registra na DPL Seroe Blanco 4 Cu un cedula of papel di Afl. 5,00 di registro civil.
Entre 7:30-11:00 mainta di Dialuna pa Diabierna



CADENA ALEXANDER FECHA : 20 maart 2012

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	7219	6773	1587	2383	0574
	0681	4188		3577	
	2246	5932		3621	
4 SKINA	7926	6352			
LOTTO DI DIA		02-05-06-15-25			
MINMEGA		01-08-11-28			
MEGABALL		02			
ZODIAC		9471 Geminis			

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muher	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital:
Februari 18-25
Botica Eagle
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico
524-8833

CLASIFICADO

TA BENDE
PA BO MATANA BERDE Y BUNITA, GORDURA DI CALIDAD

F 6. PA SACO 50 LB CU 10 SACO NOS TA ENTREGA

TEL: **592-6209**

TA BENDE
*1 Gb Ram (Fl. 85,-)
*40 Gb (Fl. 65,-)
*Super Multi DVD Rewriter (Fl. 125,-)
* IDE-SATA adaptor (Fl. 50,-)
Prijs ta discutibel!!!

Tel: **569-8570**



Ta busca un peluquera estilista cu experiencia

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82 of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.

TA DUNA SERVICIO
DI CHAPI, TIRA SUSHI AFOR
TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y YERBE. TA DUNA TUR TIPO DI MATA Y YERBA. TA DUNA TUR TIPO DI MANTENCION Y RENOVACION DI CAS OF NEGOSHI TA VERF. TA DRECHA DAK Y NOS TA HACI TRABAO DI HANDY MAN TAMBE. YAMA NOS LIBERMENTE NA
562-6687 OF 743-4708

SERVICIO DI AIRCO
"SPECIAL"PA SERVICE DI AIRCO PA SOLAMENTE AFLS. 75, -- YAMA NOS AWE MES, SERVICIO LIHER Y GARANTIZA CU TECHNICONAN CERTIFICA.
YAMA **740-7158/741-4412**

TA BENDE
Chevrolet cavalier 1996 automatic, airco, powerwindws, power steering, abs brakes, airbags den bon condicion. Prijs afl 3. 800, -. Pa mas informacion yama 564-7989

Ta chapi
haci aire limpi, mantene cura limpi, verf pa 15 pa ora pa mas informacion yama 5604620 of 5938620

TA BENDE
2 airco 12.000 BTU window unit marca Panasonic den bon condishon

y cada un 75 florin. Por fabor yama cell. **592-5196**

TA BENDE
Un Ford Explorer 1998, start core of pa parts.
Ta bende masha barata. Afl. 2500.00

Yama: 592-6895

FOR RENT
Commercial Space na Noord 6 X 20 M2 = 120M2
Den mesun edificio di Botica Noord
Prijs atractivo
Yama 7307000

TA BENDE
Nos ta recoge bo auto bieu y tira afor.

Yama nos na:
562-5282
Servicio rapido!

TA BENDE
un Chevrolet Aveo 2004 automatic 4500 as is where is pa mas info yama 5942218 despues di 1'or

FOR RENT
Beautiful appartment located in Westpunt 13-K , appt. no. 3, 2 bedrooms, kitchen full-equipped, price Afl. 1200, --, phone **594-1402**

TA BENDE
2 Cashi pa Cushine

(pa muraya)

1 desk chiquito
Yama: **563-2332**

TA BENDE
CHEVROLET CAVALIER 1996 AUTOMATIC, AIRCO, POWERWINDWS, POWER STEERING, ABS BRAKES, AIRBAGS DEN HOPI BON CONDICION. PRIJS AFL 3800, -. PA MAS INFORMACION YAMA 5647989.

TA Haci LIMPIEZA
Ta chapi, corta mata, limpia coco, pest control y tira sushi afor .

tambe mantene hardin .

Pone bo prijs!

Tel: 7427159.

TA BENDE
1-FORD EXPLORER SPORT TRACK

2001, SU MOTOR TA BLIT BLIT
E BODY TA NA WERKY GANGA
YAMA NA **565-3508**
AS-IT

TA BENDE
un generator (gasoline) Marca Generac 8750/7000 watt automatic/ manual start poco usa 1200, 00 riba wiel pa mas info
592- 5698

FOR SALE
By owner, un apartamento 2 kamber, baño, cushina y sala. Tereno propio situa den vecindario di Hotel. Vraagprijs Afl. 125000.
Yama 7307000.

TA BENDE
TERENO NA STA. CRUZ
TA BENDE TERENO BON UBICA NA STA. CRUZ
Na Papilon, cerca di caminda grandi.
622m2
Call: **730-7000**

TA HUUR
CAS DEN CURAZON DI SANTA CRUZ, CURA DEN BON VECINDARIO, 3BEDROOM 2BATHROOMS, SALA, COMEDO, CUSHINA PORCH DILANTI.
1 LUNA DI DESPOSIT AWA, CORIENTE, GAS TA APART.
29 FEB PADILANTI
CELL 7334904
ANGOCHI 7B

TA BUSCA
Un vaporator pa Toyota Prado 2004.

Call **738-0101**

TA BENDE
1-HOOD DI FORD MUSTANG GT-1994, 1 COBRA AIR BUMPER CU

SU FOGLITE BARATA BARATA

YAMA **746-8775**



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

DEN 5 SPEED

skirbi pa Jose"Joy" Werleman







STA. CRUZ -- Un saludos na tur nos amigonan fanatico di e deporte di motor cual ta drag racing. Na promer lugar mi kier a gradici tur esnan cu haci posibel pa mi por a presenta e promer edicion di Den 5 Speed y mas cu claro e reaccionnan cu mi a ricibi pa cu ehecucion di esaki.

Manera mi sa di bisa den e programa di radio cu e ta manera un motor diesel cual ta tarda pa start, pero unabes cu e sende y kienta e no kier paga mas ta pesey mes nos tin cu zorg cu cada edicion lo mester ta mas interesante y bon presenta.E ta un reto pa por trece un parti di historia di drag race aki na Aruba.Naturalmente tabata tin un paar di schoonheidsfoutjes aden den cual nos tin cu drecha na caminda.

NOSTALGIA DEN DRAG

Den e seccion aki ta toca na mucha homber cu nace den e bario di Simion Antonio cu tabata Mirto Maduro y casi nos tur a conoce como Nuni. Ami a conoce Nuni como e ruman di Sing di Maduro Enterprises of di Simion Antonio mini market. Den 5 Speed a cuminsa cu Chico pa despues ami bin acerca y aki cu unda Nuni a bin pa asina nos a completa e team di presentadornan di e programa radial. Algun biaha promer cu programa cuminsa nos tin cu waak su schedule pa nos no desvia mucho y no bruha su agenda pa e ora ey. Un di e programa cu nos por bisa cu Nuni a pone draai exitoso ta e Street Legal pa auto y motorcycle, unda cu mester a concientiza tur esnan envolvi di haci caredanan ilegal ariba caya y hiba esaki Palo Marga unda cu ta e lugar adecuado y den un ambiente controla.E programa a sigi crece bira mas grandi cu introducion di Ladies Cup y King of the Street y tambe mas particpante a yega acerca cu caredanan a cuminsa termina mucho laat den anochi. Aki ta unda Nuni a bin cu un cambio cu qualify of no tur eliminacion pa cu e careda ta cuminsa 9'or di anochi y asina nos por a weita cos a drecha cu careda ta caba na un ora respetabel. Akina nos por waak cu disciplina careda tawata caba na ora,pero jammer cu awor esaki no ta e caso y si sigi asina nos por weita cu un dia autoridadnan competente lo actua y e ora nos kier lamenta. No ta laat ainda pa nos bay back den locual tabata funciona bon caba, nos no mester inventa e wiel di nobo.Un otro programa cu chikito y grandi tabata goza di dje ta e tremendo Velocidad Maximo presenta pa Nuni na Telearuba tur siman bon hinca den otro pa Pedro Maduro cu a traha hopi duro pa cu esaki.

Aki nos drag por a goza di un sintonia grandi te cu e momento a bin cambio na e planta cu nos e perde un programa exitoso.Nos ta bisa tempo bon cu no ta bini back.

Pero ken no ta corda Nuni cu Volkswagen den street legal e Crazy Bug veloz color blanco y mas cu claro e temibel Super Bug maneha e tempo ey pa Edwin Maduro cu a goza di hopi exito hopi na Corsou y tambe na Aruba.Nan tambe a pasa den tempo bon y menos bon, manera Nuni mes a bisami cu Joy e piezanan di drag pa Volkswagen ta na California so e por a hayanan y esey tabata haci pa nan team hopi costoso. Pero awor aki nos por waak un bunita Super Bug completamente di Overhaul bon presenta pa Rodney cu un motor turbo cu wheelstand spectacular y cu cada vez cu nos topa cu Volkswagen aki na Palo Marga nos ta corda Nuni. Den e proximo edicionan nos lo trata di trece mas hopi di nos cu a cuminsa den drag y bin cu nan storia, experencianan y jokenan.Wel un cos si hopi cos a pasa tempo di nan tempo.



STAGING LANE

Aki mi kier a elabora toch ariba e ultimo reunion cu e coredornan na Urataka Center unda semper tin bon ambiente, sinembargo nos mester nota cu pa proximo biaha por pone un P.A. system pa asina tur hende por sigi esaki di acerca.Akinan nos por waak cu a yega tempo pa e coredornan hunto cu esnan responsabel pa e pista forma un comision cu lo guia e deporte,cu tin vision pa con mehora e deporte y sigui hisa e nivel di Drag aki na Aruba.Nos coredornan ta presentando cu mihor vehiculonan y ta competi fuerte durante un competencia, pero toch ta sinti cu falta un tiki mas. E pista di Palo Marga a caba di extende su miembrecia pa e siguiente 3 aña mas y akinan tin espacio pa traha un pakete di incentivo pa asina atrae mas coredor pa participa den e Summit Super Series. Papiando di e point series nos ta waak cu nos ta core dos tipo di point standing, esta un pa e series y un pa Aruba cual den mi opinion ta poce straño cu por cera aña por ehempel cu dos campeon den un categoria. Lo ta bon si por incorpora e series den un y bin cu un solo campeon unda e pakete di campeon por ta mas grandi y alavez mas atractivo. Den e organizacion di ADRL mi waak con p.e. cu e ultimo careda e pointsnan ta conta pa e sigiente anja,dus ora e temporada nobo cuminsa ya caba bo sa ken ta number un y asina bo ta bay pe y corona e gran campeon den un p.e. One Cool Summer cu ta un di e caredanan mas grandi na Aruba. Un otro punta ta cu e ultimo dia di careda cu manera ta costumber ta diasabra cu porta tin cu habri 4'or y Qualifying ta cuminsa 5'or te cu 9'or y start sali cu eliminacion ya ta e ora ey tin e mayoria di fanaticonan na e pista. Corda bon cu qualifying ta simpel, ta ora di careda mester pone atencion cu e competencia ta bay controla y na ordo. Interesadonan cu kier traha como oficial na Palo Marga por acudi libremente cerca e manehadornan di e pista y forma parti di un deporte di motor cu yen di desafio y adrenalina.Pa cu e coredornan lo ta bon pa nos repasa e reglanan un pa un y asina nos tur por ta riba mesun liña. Den un di e proximo edicion lo mi bin cu muestra di un programa di careda cu por ta atractivo y simpel pa organiza.Na nos fanaticonan por informa boso amigonan cu e edicionan aki lo ta ariba internet pronto riba RPM Aruba y Racejunkies Aruba. Si tin cualkier comentario of sugerencia por tuma contact na joyarubaracing@ hotmail.com of na 594 8054.



FOR RENT :

SPACE OF 120 M² FOR RESTAURANT
available in Barbola Building,
San Barbola 4 Unit-D
(next behind Cliffix Building)

-FULL Equipped Restaurant
- Inclusive Restaurant permission

Info: 593-0715/583-3739
email:alwin@quickholding.com/quick.el@setarnet.aw

TA BENDE

1 SET DI SALA PARADERA

PA MAS INFO POR YAMA TEL:
582-5697

TA BUSCA

UN BENDEDORA DI LOTERIA

PA MAS INFORMACION

YAMA **661-9966**

TRABAO TIN SOLICITA



TA BENDE

Un WII Gaming Consule den bon condicion. E ta bin cu 20 wega New Super Mario. Call of duty MW3 ETC, un remote plus nunchuck, stuur wheel. Tennis racket . Wii ta hunga wega graba riba dvd y ta play dvd movies. Pues bo por backup weganan. Original y hunga esun riba dvd. Prijs fl360, -. Pa mas **informacion yama 566-1208**

LES DI LANDAMETO

Landa ta un necesidad, no un luho. Ata bo oportunidad. Les pa baby (Matronatacion) di 3 luna te 4 aña. Les pa mucha y adulto, diploma A te cu F. Dialuna te diasabra mainta y atardi. Les ta na lama y pool. Pa informacion, yama Cell: 561-9745. Por siña, no worry cu edad!!!!!!!!!!!!

TA BENDE

Un electric demolition hammer Hitachi h 65sd2 (impact 31lbs) pa kibra vloer 2200, 00 2 aña bieu (poco usa) Pa mas info yama **592=5698**

TA BUSCA

TA BUSCA UN AUTO KIA PICANTO DEN BON CONDICION , AUTOMATIC PA KUMPRA !! PRIJS 8 PA 9 MILL, AÑA 2008 BAI ARIBA POR YAMA NA **566-3602**

BO TIN AUTO BIEU

NOS TA PIKI AUTO BIEU COMPLETAMENTE GRATIS.

PA MAS INFO YAMA NOS TEL: 5614297.

A SER PERDI

Un cartera blanco cu preto style di zebra cu tur bankpasjes/ATM y documentonan di Gilianne M. Giel, pasje di Aruba y Hulanda!! Ta dificil pa haya tur esaki back. Pa esun cu por a haye please yama mi of message mi na 7356383. E ta hopi importante y urgente!! LO TIN RECOMPENSA. E cartera aki por ta vooral banda di Eagle Beach.

Danki di antemano, Gilly

The Aruban Chef

Mas hopi biaha bo come, Mas lihe bo ta den avion.

Cu cada afl 50 cu bo gasta na The Aruban Chef bo ta haya un Ticket pa bo por participa den e campaña di come y biaha cu The Aruban Chef.

WrestleMania XXVIII
Miami, Florida
Sunday, April 1
2012

E sigiente Campaña pa gana cu The Aruban Chef lo start 30 January 2012 y lo termina 25 di Maart 2012 cual premio lo ta "WWE Wrestlemania 28" ... Pasashi pa Miami pa 2 persona ida y vuelta, 4 dia di estadia paga na Howard Johnson Hotel Plaza (Hialeah) tax inclui, Transport di Airport pa Hotel y di Hotel pa Airport, Transport di Hotel pa Sun Life Stadium y di Sun Life Stadium pa Hotel, Entrada pa 2 persona na WWE Wrestlemania 28.

The Aruban Chef

Tanki Leendert # 247 B
Tel: 587-9300 / Fax: 587-9303 / thearubanchef@gmail.com

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Windows 8 tabletanan di benta na October

Amsterdam – Den luna di october e prome Windows 8 tabletanan y PC lo ta disponibel den tiendanan. Detayenan lo ser anuncia den luna di april. Esey diferente fuentenan anonimo a revela na Bloomberg. Segun e fuentenan Microsoft lo revela mas detaye durante un evento special na principio di luna di april tocante Windows 8 y e fecha di lanzamento y su comercialisacion. Ya tabata conoci cu Microsoft lo lanza e version nobo di e sistema operativo ainda e aña aki. Segun e fuentenan e esfuerzo aki lo resulta den diferente laptop di Windows 8 y PC cualnan desde luna di october lo ta disponibel den tiendanan. Ta trata di cinco dispositivo cu procesadornan ARM y mas di cuarenta PC equipa cu chipnan di Intel. Windows 8 ta e prome version di Windows cu ARM ta apoya, loke ta haci e software mas adecuado pa dispositivonan mobil. E sistema operativo ta dirigi su mes pa loke ta trata navegacion por lo tanto specialmente tambe na tabletanan. En todo caso tres di e dispositivonan ARM cu lo ser lanza na october lo ta, segun fuentenan, tabletanan. Microsoft no tabata desea pa reacciona riba e informenan di Bloomberg.



Alrededor di 36 mil Griego ta estafa cu asistencia social



Atenas- Mas di 36 mil griego ta haya asistencia social di cual nan no tin derecho riba dje. E estafa a causa e pais den crisis sin duda mas di 111 miyon euro anual y te hasta 230 miyon euro. En total un di cada seis griego tabata haya sosten di gobierno inhustamente. Esey a keda evidente for di un investigacion cu e ministerio di Salud na Atenas a efectua dialuna. For di e estudio a sali padilanti entre otro cu obviamente tin hopi patientnan asmatico den Boeotië, un region parti nord di Atenas. Riba e isla Kalymnos ta biba segun ta sospecha hopi hende cu enfermedadnan mental.

Homber dos aña morto den cas

Amsterdam – Un homber cu a fayece na edad di 63 aña, aparentemente a cumpli 2 aña morto den su cas na Amsterdam. Polis a informa. Dialuna mainta e director di bario a pasa pa pone su mes na altura di conviviencia na e propiedad den Saffierstraat den e bario di diamante na Amsterdam. E famia kier a informa e homber cu su mama pronto lo fayece, pero nan no por a haya contacto cune. Ora cu e homber no tabata responde, e director di bario a drenta den e cas cu asistencia di cuerpo policial. Eynan nan a haya un curpa momifica riba cama. E investigacion a mustra cu e homber a muri un morto natural.

Mortonan dor di atakenan den ciudadnan Iraki



Bagdad – Dor di un serie di atakenan na Irak diamars por lo menos 38 hende a fayece. Tambe tabatin alrededor di 100 herido. Polis y fuentenan medico a informa. Den e ciudad santo Kerbala cu ta situa parti zuidwest di Bagdad por lo menos 13 persona a fayece y casi 50 persona a keda herida. Den e ciudad parti nord Kirkuk nuebe persona a muri y mas o menos 40 persona a ser herida. Un colaborador den hospital a bisa cu e mayoria di victimanan den Kirkuk, ta polis. Mientras cu den e garashi di Oficina di Cuerpo Policial un bom di auto a explota, mas aleu riba caya tambe un bom a explota, asina Al-Jazeera a informa. Na Bagdad debi na un atake di bom den auto por lo menos dos persona a muri y ocho a ser herida. Tambe den e ciudad Hilla parti zuid di Bagdad un bom a explota. Parti zuid di Bagdad na Hilla tambe a scucha explosionnan. Pa cual dos persona a fayece y casi 30 otro persona a ser herida. Den e provencia Salaheddin cu ta situa den e parti nord dos persona a muri pa motibo di accionnan terorista. E atakenan ta coincidi cu e conmemoracion di e invasion na Irak lidera dor di Americanonan. E invasion riba e anochi di 19 pa 20 di maart a conduci na e caida di e dictador Saddam Hoessein.

Aruba Wieler Bond cu careda Clasico pa tur disciplina







STA. CRUZ -- Diadomingo venidero, Aruba Wieler Bond lo ta organizando e careda Clasico Himno y Bandera pa asina duna inicio na e temporada di careda di ciclismo di ruta. E careda aki ta claba anualmente riba e calendario di AWB y normalmente ta wordo teni riba 18 Maart. Mirando cu e aña aki e careda internacional di Half Marathon tambe a cay riba 18 di Maart, a opta pa tene e careda clasico aki e diadomingo siguiente, pues 25 di Maart.

Riba e dia aki lo tin careda tanto pa e categorianan mayor (15 aña bay ariba) como e categorianan menor (di 6 pa 14 aña). E evento lo start pa 8:00 am na Seroe Colorado, mientras cu check-in y control di bais lo tuma lugar cuminsando for di 7:15 am. E careda lo tin un start neutral for di Seroe Colorado te na e rotonde di Pos Chiquito, pues después di a pasa e camindanan mas peligroso den grupo. Esaki lo facilita e cuerpo policial su trabao, kendenan lo ta esnan encarga pa dirigi e careda.

Despues di e retonde na Pos Chiquito, e careda mes ta ranca sali, caminda cu sigur e top ciclistanan lo sa di pone un velocidad halto rancando e pelotón for di otro. Pero tur esaki ta parti di e exitacion di un careda di ciclismo. E ciclistanan lo pasa den diferente bario, pues for di rotonde na Pos Chiquito lo sigui via Sabana Basora, Franse Pas, Bringamosa, Jamanota, Maria Maai, San Fuego, Picaron, Urataka, Kas Ariba, Kadushi Largo, Siribana, Cashero, Ayo, Tamarijn, Paradera, Crusada di Paradera, Babijn, Mara Wiel, Matividiri, Ayo, Cashero, Siribana, Angochi, Coba Lodo, Sombre, Kas Ariba, Urataka, Picaron, San Fuego, Maria Maai, Jamanota, Bringamosa, Franse Pas, Sabana Basora, Retonde Pos Chiquito, Pos Chiquito, Jaraweg, Sero Alejandro, Rooi Koochi, Mabon, Brazil, Weg Sero Blanco, Weg Fontein, Diamanten berg Weg, Lago Heights, Colony y termina bek na e ex-hospital di Lago.

Tambe lo tin coredornan cu lo core cu Mountain Bike, y nan lo tuma un ruta diferente cu lo hibanan den profundidad di nos naturalesa y via rutanan desafiante, bringando asina pa adkeri e posición di prome lugar terminando tambe bek na Colony. E ruta pa Mountain Bike ta core como lo siguiente: Colony (ex-hospital Lago), Fortheuvel straat, Pastoor Hendrik straat, Savaneta, Pos Chiquito, Retonde Pos Chiquito, Sabana Basora, Franse Pas, Bringamosa, Jamanota, Sero Jamanota, Rooi Judith, Kibrado, Fontein, Palo Marga, Cascabel Airport, Grapefield, Colony y termina bek na e ex-hospital Lago.

E muchanan di edad 6 pa 11 aña lo core riba un circuito den Colony mes, mientras cu e muchanan di 12 te cu 14 aña lo haya un ruta un poco mas largo cual ta apto tambe pa nan nivel. E ruta aki lo core como lo siguiente: Nan lo core hunto cu e categorianan mayor te na Brasil #1, ta bai man drechi te nan Misa di Brasil, bay na man drechi pasa den Brasil, Weg Seroe Blanco te na e rotonde di Weg Fontein sigui na man drechi te na e T-Weg di Diamantebergweg na man robez, despues sigui na man drechi drenta Juwana Mortostraat te na CB Lago Height ey nan na man robez, e final ta na e Ex Hospitaal di Lago.

Inscripcion pa e careda aki ta posibel riba diahuebs 22 di maart entre 7 y 8:30 pm na Parke Curason Jaburibari. Costo di inscripcion ta Afl 5 pa categorianan menor, y pa categorianan mayor e costo ta Afl 10 pa miembro y Afl 15 pa non-member. Tene cuenta cu lo NO tin inscripción riba dia di careda.

Nos ta pidi tur automobilista pa tene cuenta cu nos ciclistanan riba caminda kende lo ta den competencia diadomingo awor y pa e publico general, tira bista riba caminda y disfruta di nos ciclistanan riba ruta.

Si bo ta desea mas información di e evento aki, por manda un e-mail na arubawielerbond@gmail.com of por yama na 6-900-400.

"Ta mas facil pa bo bisa cu bo tin depresion cu bisa cu bo ta rabia"

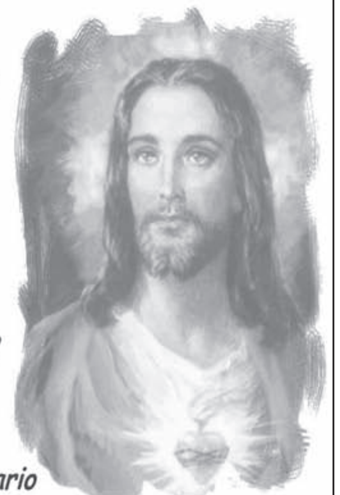
Pa Corine de Cuba



STA. CRUZ -- Hopi biaha ta mas facil pa bo admiti cu bo ta pasando door di momento di depresion cu acepta bo responsiblidad, cu e emocion di rabia tin control ariba bo bida diario. Depresion hopi biaha ta drenta ora bo ta rabia cu bida, cu Dios cu bo mes of pa un situacion cu abo ta pensa cu no tin salida. E proposito di e seminario aki ta pa yuda compronde kico ta depresion y su consecuencia mihor. Hopi biaha depresion por afecta nos bienestar spiritual y emocional. Si bo por visualiza depresion como algo cu ta pone nos sigui cay cada vez mas y mas y e tin potencial pa trek nos mas y mas hundo den depresion. Pero e palabra di Dios ta manera un trapi cu ta yuda nos sali for di e circulo scur y hundo aki. David den Bijbel ta reconoce e necesidad di Dios como su toren di fortaleza. Señor ta mi baranca y mi forti, y mi libertador; mi Dios, mi baranca den Kende mi ta tuma refugio; mi escudo y e cacho di mi salbacion, mi toren halto y mi refugio; mi salbador, Abo ta salbami di violencia. 2 Samuel 22:2-3. Te hasta rey David a pasa door di un momento di opresion. Un rey cu tabatin tur cos na abundancia pero e momento cu el'a desvia , el'a sinti e opresion. E ta importante pa bo comprende e palabra di depresion. Comprendiendo depresion. Ora bo pone depresion den man di Dios, esaki lo yuda bo pa trata cu ne. Ora bo acepta cu bo tin depresion y bo ta sinti tur e sintomanan, haci oracion y pidi Dios revelabo dicon bo a yega te aki. Depresion por bini door di falta di pordon. Laga Spirito Santo revela su mes na bo pa asina bo alma wordo alimenta y renoba. Un di e sintomanan cu bo ta sinti ora bo tin depresion ta cu bo ta yora hopi y sin por stop. E no ta algo facil ora bo ta pasa door di depresion, pero bo tin cu siña confia Dios absolutamente. Pa un momento depresion por laga bo sinti sin speranza y sin yudanza. Nada ta ok mas den bida. Hopi biaha e persona cu ta den depresion ta sinti nada bon ta pasando cune y ta sinti cu e no tin motibo pa purba. E lagrima ta djis bao di superficie y ta cla pa drama hunto cu su tristeza. Hopi biaha ora bo ta confronta depresion bo kier drumi den extreme y sin ningun deseo pa lanta for di cama. Bo ta hopi debilita, bo no tin energia y ta pone cu bo no tin capacidad pa asocia bo mes.Si bo tin e sintomanan aki y mas nos kier a invita bo pa bin participa na e curso "Comprонde Depreshon" cu ta tuma lugar diasabra awor 24 di Maart cuminsando pa 2'or y mey. Si bo ta interesa den e curso y pa mas informacion por yama facilitadora of maestra Corine de Cuba na 5949959/7349959. Yama awe mes! Lugar ta Iglesia Maranatha na Paradijs #8









Gradicimento/Invitashon

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu a sostene y compaña nos durante di su enfermedad, fayecimento y entiero di:



Johannes "Johan" Croes

Un danki ta bay na famia, bisiñanan, conocirnan y amigonan cu a mustra aprecio na nos defunto stima.

Na Wit Gele Kruis cu a cuidele durante su enfermedad na cas.
Na staf y personal di tres piso di Dr. Horacio Oduber Hospitaal pa nan cariño, bon cuido y atencion ricibi.

Na Aurora Funeral Home pa nan bon servico.

Na esnan cu a manda flor, krans, tele-gram y yamadanan di telefon
Na esnan cu a compaña nos y cu a duna nos nan sosten na e momentonan dificil, boso atencion ta un gran consuelo pa nos.
Alavez nos ta invita boso pa un santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto stima, cual ta tuma lugar:

Diasabra 24 di Maart, 2012, pa 7:00pm, na Misa Imaculada Conception, Sta Cruz.

Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di su señora, yiunan, nietonan y demas famia.

Grupo Rumannan den Oracion
Dr. Jose Gregorio Hernandez
Dakota, Aruba



ta invita pa asisti na Caminda di Cruz hunto cu boeki geel riba 21, 28 di Maart, 2012 y 4 April, 2012.
Tur e fechanan aki ta cay riba un diarazon.
Lugar: Cas di Oracion (patras di Pius X School)
Ora: 7 P. M. Rumannan, nos ta warda boso tur pa acudi sin falta na nos Caminda di Cruz riba e fechanan menciona.
Un danki grandi di antemano.
Suzie Henricus, **Tel. 582 6078**



Mementomori Funeral Home

Invitacion

N os ta recorda cu nos " Tanchi stma "

Lucia Albertus

ta haci su prome aña cu e a bay pa un bida miho caminda no tin pena

ni sufrimemto mas. Pero u.n bida yen di oracjon y trankilidad.

Dia 22 di Maart 2012 nos tin un santo sacrificio di misa pa 7'or anochi na misa San Francisco na Playa . Nos ta invita tur famia, bisiña y conocir na e misa aki.

Boso presencia ta altamemte aprecia

Na nomber di su rumannan, sobrino(a)nan y demas famia

Invitacion pa Misa

Recordando 1 aña di fayecimento di

Rosendo E.Tromp

Mihor conoci como Elio of Papachi

Dia: 22 Maart 2012

Ora:7:00pm

Lugar: Misa Sagrado Curazon Savaneta



Biba cada momento

“The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures.
He leadeth me beside the still waters.”
Ps. 23:1,2

With deep sympathy we announce the death of:



Enid H. Dey

who passed away on the 4th of February 2012 at the age of 77

Date and time of funeral will be announced on a later date.



Mementomori Funeral Home

" Senjor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
den cunucu di yerba bèrdè E ta ponemi sosegá.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza."

A fayece inesperadamento nos tata, nos opa, nos ruman, nos omo y nos amigo stima:

Liberio Geronimo Kelly



miho conoci como:"Bibi"

*30 December 1948 –

18 Maart 2012

Na nomber di su Yiunan: Giovanni Kelly
Maureen Kelly
Rose-Ann Kelly

Su nieta y nietonan stima: Liam Kelly
Nathan Boekhoudt
Jocelyn Martinez
Matthew Martinez
Noam Boekhoudt

Rumannan: Juanita Figaroa-Kelly famia
Denny y Pedro Goncalves-Kelly y famia, Petra y Roberto Eduardo y yiu, Benny y Imelda Kelly-Geerman y famia na Hulanda
Vera Kelly y Faby Bermudez
Grace y Minguel Carrera-Kelly y famia
Magda Kelly, Lourdes y Mario Croes-Kelly
Lucia Kelly y Rufino Simileer y yiu
Enny y Carol Anjie-Kelly y famia
Daniel Koolman y famia
Manuel da Silva y famia

Tanta: Matilda Figaroa

Comer y compernan, iha(nan), primo y primonan, subrino y subrinanan, amigonan, bisinjanan, conocirnan, ex coleganan di Holiday Inn Sunspree Resort y demas famianan: Kelly, de Mey, Martinez, Boekhoudt, Figaroa, Goncalves, Ruiz, Koolman, Eduardo, da Silva, Bermudez, Carrera, Croes, Simileer, Anjie, Tromp, Angela, Geerman, Fingal, Willems, Henriquez, Lacle, Paskel, Tecklenborg, Thielman, Toppenberg, Giel, Bronswinkel, Diaz, Thijzen y Roberts.

T**a invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 23 di Maart 2012 na misa Santa Anna na Noord di 9or pa 11or di mainta, despues saliendo pa Santana Catolico na Noord.Lugar di Condolencia: The Olive Tree Funeral Home**

Ave Watty Vos 44 (dilanti ex Texas Furniture Store) Cumana Dia 22 di Maart 2012 Orario: 7 pm pa 9 pm. Nos ta lamenta cu desues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.Nos kier a pidi disculpa cu si den nos tristeza, nos por a lubida un of otro famia of conocir.Enbes di flor of krans un donacion na Misa Santa Anna (pa renobacion di e Altar) lo ta altamente aprecia.Lo tin un box disponibel den misa.



the Olive tree funeral home

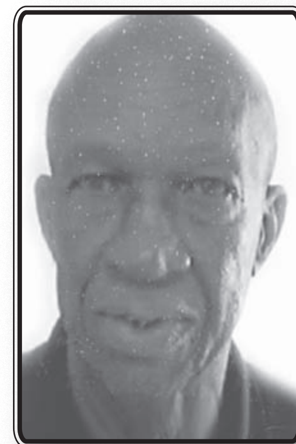
Biba cada momento

***"The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures.
He leadeth me beside the still waters. "***

Ps. 23:1,2

With deep sympathy we announce the death of:

Max E. de Graf



better known as: "Tony"
who passed away on the 14 March 2012 at the age of 71

Left to mourn:
Companion: Irene Cornett

Ex wife: Vilma Rivers

His children:
Magda Scott and family in the Netherlands
Carmen Davelaar de Graf and Family in the Netherlands
Casandra Lijfrock de Graf and Family in the Netherlands
Rohan de Graf (Hunt) and Family in St. Eustatius
Cheryl de Graf and Family in Aruba
Beryl Henriquez in St Maarten

Step children: David Cornett
Sherrine Peek Cornett and Family in the Netherlands

Sisters: Inez Brunnings de Graf and Family in the Netherlands
Leonora de Graf and Family in Aruba
Carmen Moore and Family in Canada
Delphina de Castro and Family
Dazy Javois and Family
Mona Javois
Mildred Javois

Brothers: Lester de Graf and Family in St. Maarten
Lewis Javois and Family in Aruba

Aunts: Naomi Ned and Family
Therese Hodge
Filiciana Javois and Family

Uncle: Alixis Javois and Family
Ambrose Javois and Family
Ubarn Javois and Family

Nieces and Nephews: Too numerous to mention.

Relatives: de Graf, de Graaf, Salas, Withfield, Blijden, Pain, Peterson, Benjamin, Brunnings, Gorden, de Zwart, Havertong, Arindell, Landsmark, Mitchell, Richardson, Berchum, Priest, Martines, Sloop, Blue, Baptist Godet, Morrison, Moore, Oiuthino, Henriquez, Lijfrock, Awolesi, Scott, Ned, Javois, de Castro, Cornet, Peek, Granger, Dankley, Wever, Thielman, Wanga, MC, Bene Courtar.

Close Friends: Olly Busby
Mrs. Sylvia Inocencia and Family
Moises and Family
White star boys
Bow palu boys in Dakota
Liz and Family

Ex colleagues and Friends at the Marriot Hotel

The funeral will take place on Wednesday, March 21, 2012 at 4 o'clock leaving the Santa Theresita Church to the Catholic cemetery in San Nicolas. The late Mr. de Graf will be laid out from 2 o'clock in the afternoon in the Santa Theresita Church in San Nicolas.

Condolence address: the Olive Tree Funeral Home, Bernhardstraat 134-136, Tuesday, March, 20, 2012, from 7 to 9 pm

After the funeral please no condolences at home.

In lieu of flowers or wreaths, a donation "for a good cause" will be highly appreciated. There will be a donation box available at the funeral home and at the church for this good cause.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com



AWE 21 MAART NOS TA CANTA
HAPPY B-DAY PA :



ALEXANDRA VAN NORDEN

CU TA CUMPLI 11 AÑA DI EDAD. E TA HAYA PABIEN Y HOPI BRAZA Y SUNCHI DI PARTI DI SU MAMA REBECA, PAPI LUPE Y SU RUMAN ALEXANDER PABIEN TA BIN DI PARTI SU WELA FRANCISCA, TANTA Y OMONAN , PRIMO Y PRIMANAN.
DEMAS FAMIA VAN NORDEN WERLEMAN, DIRKSZ, CROES Y TUR SU AMIGANAN Y AMIGONAN Y SU MENEER TONY DI COLEGIO LAURA WERNET KLAS 5A

HIEP HIEP HOERAAAAAAAAAA !!!!!!!!!!!!

KADUSHI LARGO TA WARDA BOLO PA NOS COME Y TREAT Y SIN LUBIDA DI SU AMIGO FUFIJ



